Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1843-1849

Aðfnr. 2497, örk 6

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Mag. Nr 1746.

Ved saaledes at fremsende Kæmner Regnskabet pro 1843 med tilhørende Bilage og ledsaget af nogle Bemærkninger i Skrivelse dateret 27de i s. M. fra Byens Repræsentanter, giver jeg mig den Frihed, i Anledning af bemeldte Bemærkninger, underdanigst at ytre Følgende:

Endskjøndt jeg ikke kan andet end fuldkommen erkjende det Nødvendige i at Yderne promte erlagde deres Kæmnerbidrag saaledes at alle Restancer til Kæmnerkassen ophørte, kan jeg dog paa den anden Side med D. Herrer Repræsentanter ikke finde det noget paafaldende, at disse Restancers Beløb nu er noget større end det nestforegaaende Aar 1842. Det maa nemligen endnu være i frisk Erindring, at det nestforegaaende Aar var i flere Henseender uheldbringende for Reykjaviks Indvaanere og navnligen for Tomthuusmendene, eftersom Fiskeriet ikkun gav et ringe Udbytte, hvortil stødte særdeles lave Fiskepriser, men derimod høje Kornpriser, samt langvarige Sygdomme, hvilket alt i Forening ikke kunde andet end bidrage til, at Byens fattige Tomthuusmænd ikke have seet sig i Stand til at afsee fra deres nødtørftige Ophold hvad der medgik til Erlæggelsen af de dem paaliggende Kæmnerbidrag.

I Betragtning af disse virkelig tilstedeværende Omstændigheder har jeg troet at burde ikke gaae videre end med det Gode erindre Vedkommende om at, lee de ældre Restancer til Kæmner-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

-kassen berigtigede, hvilke ogsaa, i alt Fald for en stor Deel, ville
findes at være indkomne. — Hvad derimod de for nestforegaaende
Aar paaligneede endnu udestaaende Kæmnerbidrag angaaer,
da vend jeg ikke rettere, end at samme först ere forfaldne til
Betaling ved Udgangen af Aaret 1843, og ligesom Kæmnerkassen
ikke vides siden den Tid at have havt nogen hørdeles Udgivter
at bestride, saaledes vilde den mellemliggende Tid ogsaa have
været den for Yderne mest ubeleilige til Restancernes Erlæggelse,
hvortil Alle, saavidt jeg har havt Leilighed til at erfare, have
erklæret sig villige, saasnart deres Omstændigheder det tillod.

Jeg finder saaledes ingen Anledning til nu at andrage paa
nogen Udpantningsordre, og nærer det Haab, at Restancerne
ville indkomme uden saadanne strenge Forholdsordres, hvortil
man her i Landet hidindtil har været uvant og mod hvilke
der nærer en afgjort Aversion, ikke at tale om, at det vel
er en meget let Sag at forudsætte paa Papiret slige Udpant-
-ningsordres saaledes som De Herrer Repræsentanter have gjort,
men derimod ikke saa let at besøge Armodens og Sygdommens
Hytter i saadanne Ærinder. — De paaligneede Bidrag synes vel for
hver ihær ikke at være høje, men i saadanne Aar som det næst-
foregaaende ere de trykkende nok for den fattige Almue, og
man bør vistnok ikke forøge dette Tryk med en altfor streng
Fremgangsmaade ved sammes Indfordring paa en ubeleilig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Tid, medmindre Byens Tarv gjorde en saadan Fremgangsmaade uomgængelig fornøden, hvilket formeentlig ikke endnu er Tilfældet. — Hvad in specie den resterende Tuuleje angaaer, da erholdt den ene af Restaniedragerne, Glarmester Jh Zöega, det ham til Forpagtning i 5 Aar overladte Tun først til sidstafvigte Fardag, og har muetigen staaet i den Formening, at Lejen, som rigtignok ved Forpagtnings Conditionerne blev betinget til 31 December hvert Aar, skulde erlægges ved Fardagsaarets Udgang, til hvilken Tid Landskyldsafgiften her i Landet pleier at erlægges, og da Afgiften, som erlægges af de herværende Tune derunden er enorm høj, saa synes Billighed at tale for, at man ikke strax ved Forfaldstiden skrider til Udpantning, men lader Vedkommende ukrævet indtil henimod Fardagstid.

At Klubvert Th Thomsen staaer til Restance med en Deel af sin Forpagtningsafgift, har sin særegne Grund deri, at han endnu ikke har faaet opfyldt det ham i sin Tid givne Løfte om at erholde en billig Erstatning for Afstaaelsen, til den nye Assistence Kirkegaard, af et betydeligt Stykke, af det ham til Forpagtning overdragne Tun, i hvilken Henseende jeg tillader mig underdanigst at yttre det Ønske, at denne Erstatning nu maatte blive bestemt, for at denne Sag kan komme paa det Rene og Vedkommende ikke længer afbenytte denne Omstændighed til sin Retfærdiggiørelse. —

Forsaavidt endelig den fra den saakaldte Høstebevogtning

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

i sidstafvigte Aar hidrørende Restance betræffer, da nærer jeg det underdanigste Haab, at Deres Høivelbaarenhed naadigst vil tillade, at denne Restance maa aldeles bortfalde, ligesom jeg og underdanigst maa formene, at Vedkommende ville finde den fornødne Tilrettevisning der i, at Sagen hengaaer uændset, hvorved og saa det tilsigtede Øjemed med Tilbageholdelsen af Bevogtningspengene formodentlig aldeles vilblive forfeilet.—

I det jeg til Slutning tillader mig underdanigst at yttre, at Kommerregeskabet nu er indkommen omtrent paa samme Tid som de foregaaende Aar, og at der formeentlig ikke er fornødent i saa Henseende at gjøre nogen somhelst Forandring; giver jeg mig den Frihed i Betragtning af Vedkommendes Trang og deres tildeels ved langvarige Sygdomme fremkaldte ubilde Kaar, underdanigst at indstille, at de under No 2 og 4 paa Restancelisten anførte ældre Restancer til Beløb 3 Rbd 4 ß og 7 Rbd 1 ß naadigst maa vorde eftergivne.—

Land- og Byfoged Kontoiret i Reykjavik den 23de April 1844.

Underdanigst
Christiansen
fm

Deres Høivelbaarenhed
Herr Kammerherre Stiftamtmand J. von Hoppe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad ... No 1740.

Uden naturligviis at indlade os i en detailleret Revision af det os til Gjennemsyn oversendte Kæmnerregn-skab for afvigte Aar, kunne vi dog ikke undlade ærbødigst at tilbagelevere samme med følgende Bemærkninger:

1. Det har været os paafaldende Træk at erfare, at Arrestan-terne til Kæmnerkassen af [illegible] ikke [illegible] er forøget i det afvigte Aar, uagtet det være baade Byens og Kæmnerens [illegible], at hele deres Befalding var forbrugt fornemmelig til Udførelse af Arbeider for Byen, der vare fremdeles Indvaanernes [illegible] Anvendelse, og uagtet Divisionen paa Regnskabet for 1844 (B[illegible]) nød-vendig under Politiemesterens Opsyn og Bevogtning [illegible] [illegible] Inddrivelse. — Med Hensyn i Særdeleshed

a. til de paalignede Kæmnerskatter, bør vi i Henhold til 6te Post i Divisionen paa Kæmnerregnskabet for 1838 (af de øvrige Kæmnerne [illegible] forskjellige [illegible]), bemærke, at Restan-cerne, [illegible] de [illegible] ere indbetalte i Kassen, [illegible] [illegible] Indfordring fra Byens, [illegible] i [illegible], forsaavidt de findes at være [illegible] [illegible], maatte [illegible] fremgaae [illegible] aldeles ikke; ligesaa vi og [illegible] det [illegible] ved [illegible] en god Regnskabsorden, at der i hvert Regnskab gjøres Afgiftsberetning om, hvad der er forbrugt til Restancernes Anvendelse og Ind-drivelse for de foregaaende Aar. Og at det ved Udpant-ningsforretningerne godtgjøres, hvilke Restancer der ere uerholdelige, da de strax kunde føres til endelig Udgift, istedet for at paradere som [illegible], maaske aldeles illusoriske, Ind-tægt for Kassen. —

b. Da det [illegible] er [illegible] at [illegible], at Indbyggerne af Byen endnu [illegible] [illegible] Gjenstand for Udpantning (Pl. 2 April 1841 §1 [illegible] Pl. 2 Octbr 1836 §2 og 21 Mai 1829) og de fornemmeligen [illegible] for-

[illegible] 9 No 773 [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

-fordere til Betaling den 31te December i de Fordagene, for
hvilket de Betinges, saa ansee vi det som en Saa-
-pælge, at Kiøbmanden da strax og bør afhaale en
Restaurationsliste over Summer, til Forenstaltende Udpantning,
og at alle Vedkommende i mangelende Fald bør være
underkastede det anordnede Ansvar, i Tilfælde af Efterladende.

c. Naget Hostrierne selv frivilligen ved en Borgerfor-
-samling have vedtaget at refundere Kiøbmanden de
af Summer til Jon Steindorfson forskrevne 7 Rd 48 s. for
Hostevogtning, og dette ved 5te Post i Divisionen paa
Regnskabet for 1842 er indskiøvet af Overøvrigheden,
finde dog ikke 1 Rd 41 s. af denne Indtægt kommende
Kosten tilgode, og de tilbagestaaende 6 Rd 7 s., der ere tige-
-de paa ikke mindre end 26 Hostrierne, findes endog Kiøb-
-manden og Lignungsmanden selv at dette end de øvrige Mod-
-willige. — Endskiøndt vi nu ikke kunne andet
end betragte ogsaa denne Sag med Alvor, hvor vi dog
ikke tilfredsstille at burde andrage paa disse Høist uberiydige
Bidrags Tiendeinrigte ved Udpantning; Hvorimod vi finde
det Hensigtsmæssigere, at de Uiligheder vi søges indbetalte,
ved til Ex at tilbagehaldes i muntige Udbetalinger
af Kosten for Arbeide ogsaa til Restanterne, og forsaa
vidt de ikke indkommer, vedblivende stores til Indtægt og
Udgift i Regnskabet; idet vi derhos antage, at de nyss
berørte 3 Bynes Betiente vilde afholde sig fra, at fort-
-fare i Overhørighed imod Overøvrigheden Befalinger, ved
en passende Tilsettemaaning af Forhamme i denne Henseende.

2. Da Byen ikke under den Betingelse, at Hattemager
Klaconius forskrevne Hatte Hugnet om den endlagte Kirke-
-gaard vedlige, har paadraget sig en aarlig Udgift af (forudere
Grøsningen) 4 Rd 80 s. (i 10 Aar fra 4 April 1839 at
regne) til Hans, og dette Hegn hvortimod fra at samme det
betingede Opfyn og Vedligeholdelse, saa hvor vi at burde
andrage paa, at denne Godtgiørelse tilbagehaldes af Kiøbmanden,
indtil det ved Hr Byfogdens Attest (som vedlægges
Kiøbmanden regnskabet) bevises, at Licitationsconditionerne

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

(aartig) ere opfyldt. —

3. Da Kiøbenhavnsgeskabet i de senere Aar indkommer hemmelig Tilsig til Hr. Bijefogden, og der saaledes spildes en Deel Tid til Indtægtenes Indbrivelse paa lovlig Maade, og man først i Uhide Sættes istand til at bedømme, hvorvidt de foregaaende Sigmeger bør eller kan undergaa engen Hovedforandring, saavel tilbrivbringe de forrødne Resurser til Kommunens Tarv m:ge:, saa skulle vi skulteligen erbødigst henstille til Vinre Afgiørelse, hvorvidt der maatte være Anledning til, at paalægge Kiøbenhavn at indkommen med Sommer engelfør, til Ex: inden 14de Januar. —

Reikjavik, den 27de Marti 1844.

Pfohnius. Marcussen Fimbogesen

S. T.

Herr Bijefogden i Reikjavik

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Arb. Bilag No. 14.

Ad Bapt. No. 1746.

Regning

over de Udgifter, Undertegnede har paa Reykjavik Dommeries Vegne bestridt og hvorfor mig tilkommer Betaling af Dommerkassen.

A. For Arbeide ved Fossvogsvejen er betalt til

1. Asmundur Björnsson i Gjöta	9 48
2. Hans Nathansson	12 90
3. Stephan Einarsson	9 26
4. Eggert Björnsson	9 "
5. Arni Pjetursson	6 68
6. Gudmundur Hannesson	9 78
7. Sveinbjörn Sveinsson	8 48
8. Helgi Bjarnason	3 48
9. Benjamin Gudmundsson	2 "
10. Jonas Sigfusson	3 "
11. Jön Jonasson	1 33
12. Jonas Gislason	2 "
13. Jon Pålsson	1 26
14. Olafur Magnusson	1 48
15. Jon Tomasson	1 26
16. Magnus Jonsson	1 "
17. Jonar Johannesson	1 48
18. Sigurd Björgolfsson	" 48
19. Stephan Olafsson	" 48
20. For Paan af 1 Hest med Seletöje til Hr. Factor Bjering	" 40
Tilsammen	85 51

B. For 2 Gange i Sommer at rydde Veien fra Reykjavik til Bustada Klif — 7 80

C. til Repartitions fondet — 25 "

D. til Gissur Magnusson Pension — 15 "

E. Betalt for en Pomt paa Veien til Hlidarhus til Eieren af Höll — 2 "

Tilsammen — 135 35

hvilke Et Hundrede Fem og Tredive Rigsbankdaler 35 S. rede Sölv udbedes mig godtgjort af Dommerkassen, hvorhos bemærkes, at jeg som Afdrag paa Foranfört Beløb har oppebaaret 100 Rbd. r. S.

Reykjavik, den 10e August 1843

Christiansson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Imod denne Regningsog de omstaaende 35 Rbd 35 ß
Udbetaling endvidere til Hr. Byfogden, have
vi Intet at erindre, dog at Regningsposten
Ltra B. efter det af Bestyrelsen Vindtagne
atter refunderes Kiøbmærkaden ved extra
ordinært Naturalarbeide.

Reikevig den 10de August 1843.

Pfotnuz. Marcusson Finnbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 14

Arbeids-Bilag for Hammeriet i 1893

ad Maj 7 No 1745

Regning

For Arbeide ved Forsvogsbroen tilkommer

9 × 1.	Asmundur Björnsson	i 10 Dage 3 ß	5 Rd
9 + 2.	Stephan Einarsson	i 12 Dage do	6 —
9 + 3.	Eggert Björnsson	i 12 Dage do	6 —
9 + 4.	Arni Petursson	i 4 Dage	2 —
9 + 5.	Hans Natansson	i 11 Dage	5 3 ß
9 + 6.	Gudmundur Hannesson	i 12 Dage	6
9 + 7.	Sveinbjörn Sveinsson	i 11 Dage	5 3 ß
9 8.	Helgi Bjarnasson	7 Dage	3 3 ß
			= 39 3 ß

Hvörja þrjátíu (og níu Ríxisbánkadali vid undirskrifadir hvör sinn skärf höfum medtekid og þaefgrein qvittserum.

Reykjavik þann 18 Juni 1843

Asmundur Biörnsson Stephán Ejnarsson

Eggert Bjornsson Arni Péturs son Hans Náthanson

Gudmundur Hanesson Sveinbjörn Sveinsson

Helgi Bjarnason

Fyrir erveidi akkar vid Forsvogsveigin nöstlidna reku ber

1 Asmundi Bjornssyni	3 daga		1 3 ß
2. Joni Thomassyni	2 daga	1	
fyrir 1 hest 1 dag		26	1 1 ß 10
3. Magnúri Jonssyni	2 daga		1
		tilsamans	3 4 ß 10

Fyrir hvörja þeja dali 74 skildinga vid þremed qvittum

Reykjavik þ 2 Juli 1843

Asmundur Biörnsson Magnus Jönsson

Jon Thomas Son

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sjeir refidi mitt vid Forrvogsveigin
ber undirskrifudum sjeir 3 daga 1 Rbd 48 s
sjeir hvörn einn Riksbankadal 48 s og hjermed
qvittera Reykjavik den 30 Juni 1843

Jónas Johannes Son

Sömuleidis ber mer sjeir mitt reidi vid
samt vog sjeir 1 dag 3 g, sjeir hvörsjeger
mögs og hjermed qvittera
Reykjavik den 5ta Juli 1843

Sigurdur Björgulfs Son

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Wrpr No 1746.
ad —— 1752
ad —— 1758.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Regnskab for Reykjavik

Pr	Casja Beholdning, sidste Augustskudet f. f. Aa.	45.	3.	1.
"	tilgodek: Restance pr Kammerbidrag, sidste Termin, fra 1836-42	121	4.	4.
"	paalignede Kammerbidrag for d. Aa	385.	"	4.
"	tilkommer pr Kammerbidrag, ifølge Decision pra f. Aa. Augustsk.	7.	"	"
"	paalignede Afgift pr Hesle, for 1842-43	7.	3	6.
"	tilgodehavende pr Tún-Afgift f. f. A. fos Tk. H. Thomsen	10.	2.	"
"	dette Aars Afgift, for Bispinde-Tunet " Jomunn	10.	2	"
"	" " do " Ulfarsfell do " Johs Zoega	21.	1.	"
"	" " do " Melkote do " Bernhöft	"	3	"
"	" " do " Studlakote do " Hs H Jonsen	16	4	"
"	" " do " Skalholtsk: do " Magnus Paulsen	31.	1.	"
"	havet de i Jordebogskassen indsatte og pr Obligation stende	300.	"	"
"	Renter af samme, nemlig af 200 Rbdr fra 23/2. 1842 til 13/8. 1843 } 3½			
	do " 100 " " 9/1. 1843 " 11/6. 1843 } o/o	11.	4.	6.
"	Vandpenge i pA, sidste Præstation fra Sr Sandfogden	10.	"	"
"	Udlaan af Kammerets Vogne og Hjulbøre:			

fr	Herr v: Hoppe	2	Transport	3r	2/12
"	Cf Siemsen	3/4	fr Hs H Jonsen		1/ "
"	Bjerring	9/ "	" Jon á Raudará		1/ "
"	Færgesen	1/12	" Dikl Thomsen		" 4.
"	Apt Möller	" 8.	" P. J. Petersen		" 4.
"	Bygdem Gudmundsen	" 4.	" Sr Björn á Moum		1/ "
"	Gudmund á Skildr	1/ "	" Gudmund á Eyde		1/8.
"	David Helgesen	3/ "	" Bager Bernhöft		2/ "
	Tspl	3r 2/12.	Tilsammen		

			4.	3 12
"	Salg af gammelt Tömer, Bræder & Sóm: ud fr Asp Jonsen	4r 2/ 3/		
"	do " do " do " til Grim á Grimsbæ	2r 3/ "		
"	do " do " do " fr Asp Jonasen	" 2/ 4.		
"	do af en stor Vogn, til fr Cf Siemsen	3 " 4	10.	1. 13
"	Saldo, mig tilgodt		21.	" 8
		Rbdr:	1014.	4. 6.

N. Chr Ha
pl Ha

1844.	Pr	Restancer for Kammerbidrag	137	4	9
	"	do " Hesle-Afgift	6	"	7
	"	do " Tún-Afgift	31.	3/	2

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kiöbstads Kammer for 1843.

An Udskrivning af gamle Restancer, samt af f. d. Cr. ombørte Bidrag, ifølge Decisionen paa Regnskabet f. f. Aar . . 14. 2 2

" Bogtrr Guðmund Gíslasens Løn, f. d. Cr., à 3y pr. Dag . . 182. 3. "

" afdøde Bogtr Gíslas Guðmundssens Pension, f. d. Cr., ... 30. " "

" til Byens Brandv. Gjordamadra, for 26y 4. . . . . 53. 2 "

" " " " Brandv. Politibetjente, for 5rd til Uniformering 10. " "

" " Reparationsfonden . . . . . 50. " "

" Th. H. Thomsen, for at have afkjørt Ny Ford til Byen . . 20. " "

" Frk. Widdalin, Godtgjørelse for Bestyrelsen af Kunst . . . 5. 2 "

" Justitsr. Hansen, for Medlemsgebyr af den 9de Sinkry Indsamling 4. 5. 4

" Arbeidspenge, ifølge Cr. Bilag: Transp. 94. 5 14

№ 1	3y	"	Transp.	18y	5y	15ʃ	Transp.	66y	5y	7ʃ	39	3	"	"
2	1	3	"	№	15	1	"	"	№	27	3	"	"	40	4	3	"
3	1	3	"		16	2	"	"		28	6	3	"	41	9	2	8
4	"	2	"		17	5	1	8		29	5	1	8	42	10	3	" 8
5	"	1	8		18	1	3	"		30	2	3	"	43	2	5	8
6	"	2	8		19	9	"	"		31	"	5	4	44	"	2	"
7	1	"	"		20	5	3	"		32	1	"	"	45	"	3	"
8	2	3	15		21	2	3	"		33	2	1	11	46	"	2	4
9	2	"	"		22	1	"	"		34	2	"	"	47	12	4	8
10	4	4	"		23	7	3	"		35	"	2	"	48	6	1	8
11	"	3	"		24	6	2	8		36	9	3	6	49	6	"	"
12	"	1	"		25	3	4	8		37	3	3	8	50	2	3	"
13	3	3	"		26	2	3	"		38	"	1	8	51	10	3	12
Trpt	18y	5y	15ʃ	Tpt	66y	5y	7ʃ	Trpt	94y	5y	14ʃ	52	"	1	8
												53	2	2	10
												54	1	"	14
												55	"	3	8

№ 14. for Landfogdens Regning for Jossvogveien . . . . . 85. 3. 3.

" Bústaðsveien . . . . . 7. 5. "

" Kjøb af en gl. Tomte . . 2. " "

Septbr 11. efter mundtlig Ordre betalt til Einar Illugason . . " 1. " 264. 3. 9.

Dg B № 1 An Regning pr. Spandage til Arbeidsfolk . . . . . " 39. " 14

2	"	do	fra T. Finnbogasen	37y	4	"	Transport rdl.	77.	2	"	
3	"	do	" Jonsson	25	"	"	№ 11	fra Jørgensen	1.	4.	4
4	"	do	" S. Arngrimsen	1.	1	"	12	" Bjerring	2	2	"
5	"	do	for Vorgang	"	1	"	13	" Th. Jonsen	15	4.	6
6	"	do	fra Thord Gislesen	4.	3	"	14	" C. Siemsen	6	5	12
7	"	do	" Helgi Jonsen	1.	2.	12	15	" Frk. Jacobsen	33	"	"
8	"	do	" Jochum Steensen	1.	2	"	16	" P. F. Petersen	8.	"	"
9	"	do	" Mad.r Helgesen	3	"	"	17	" Jonsson	18.	"	7
10	"	do	" Mad.r F. C. Petersen	3	"	"	18	" Auction	2.	1	"
			Transp.	77.	2	"		tilsammen	165.	1.	13

— Udestaaende af Kammerbidragene fra 1836-41 = 37r 1 6.

" 1842 = 23. 5. 1.

" 1843 = 76. 4. 2 137. 4. 9

— " ligedes . . af Heste-Afgiften . . . . . 6 " 7

— " ligedes . . af Tun-Afgiften, Th. H. Thomsen 10y 2

Jons Zoega 21y 1 31. 3. "

Reykjavik ult.o December 1843. rdl. 1014r 4y 6ʃ

J. Chr. Havsteen
pl. Kammer.

1844. An Saldo fra forrige Aars Regnskab . . rdl. 21r " 8ʃ

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eg underskrifadur, hefi Medtekid, fyrir eins dags erfidi i Tossvogi
3 Þ r.s. skrifa þrju mörk reidi-hilfurs – fyrir hrört her med
Gritterst.

Reykjavík d. 2an Júli 1843.

Stephan Ólafsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Qv: Bilag No. 1. & 2.

Den mig som Vægter af Kommeriet tilstaaende Løn á 3 ℛ pr Kal er mig ved Sador Havsteen betalt for dette Aar med rSów 182 Rd 3 ℛ —

Hvorfor qvitteres —

Reykjavik ultimo Decbr 1843.

Gudmundur Gisburson
m. p. P.

Den mig af Reykjaviks Kommerkasse tilstaaende Pension er mig for dette Aar betalt med rS. Rbdr 30 — n. a.

Hvorfor qvitteres

Rkvik, @ u. s. —

Gisbur Magnusson
m. p. P.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Opslag Bilag No. 8.

Paa et den 27de i forrige Maaned afholdt Møde blev det af Communalbestyrelsen besluttet at afkiøbe Klubvert Th. Thomsen et Stykke Vegehan hidtil har havt i Beseddelse, for 20 Rbd r. S., hvilke Tyve Rigsbankdaler rede Sølv herved beordres til Udbetaling af Kommerkassen.

Communalbestyrelsen i Reykjavik den 5te Mai 1842

[illegible] [illegible] [illegible]

betalt

Th. H. Thomsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Gr Bilag 3 & 4.

Den, af Reykjavicks Kæmnerkasse, min Kone tilstaaende Kön som Gjordemoder, er mig for dette Aar betalt med rs Rbd 26.. 4 ß —

Hvorfor qvitteres

Rvik ultm Decber 1843.

Th Biarnason

Ligeledes har jeg paa min Kones Vegne modtaget Hvorfor qvitteres rs sölv Rbd 26.. 4 ß —

Rvik d: u s. —

J Hansen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9 Bilag N 5 & 6.

Det Kongl. Stadens Kammerkasse bestemte aarlige Bidrag til Uniforms anskaffelse, er under Dags Dato udbetalt med fem Rigsbankdalen r. S. hvorfor herved Qvittere for indeværende Aar

Reiteren den 6te Mai 1843.

H Hendrikjen
Politiebetjent

Fem Rigsdalers S.

verte

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ligeledes har jeg af Factor Hansteen f. d. Aar-
til samme Anvendelse imodtaget 5 Rbdr Sölv
hvorfor qvitteres
Reykjavik ult.mo Decbr 1843.

W. Bernason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Go Bilag No. 7

Under Dags Dato har jeg af Reikevigs Kæmner-
kasse modtaget Halvdelen af dens Bidrag til Sönder-
amtets Repartitionsfond for indeværende Aar, 25 Rbd
r. S., og da den anden Halvdel alt iforveien var ind-
betalt, er nu det hele Bidrag af 50 Rbd r. S. be-
rigtiget, hvorfor herved meddeles Tilstaaelse.

Ylands Stiftamthus den 20de Juni 1843.

T. Hoppe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Wajr No 1829.

Jan hedning af Deres Højvelbaarenheds Skrivelse, af 6te dennes, og det dermed følgende Tænner Regnskab, samt min derved givete Revision af 27de f. m., som og Byfogdens Skrivelse af 2 Maj, ligeledes Erklæringen fra Smedemester Finbogesen, har jeg ikkun følgende derved at bemærke.

De i Byfogdens Skrivelse, bemærkede Pligtarbeideres Spandage, var mig ganske ubekient; hvilke efter min syns mende, og saa burde have været særskilt beregnet i Spandage Listen; de øvrige Byfogdens bemærkninger befalder jeg.

Smedemester Finbogesen, Erklæring, angaaende Bilages Regningerne No 2 og 3, mane jeg tilstaae, er for en deel udviklede, følgelig dem befaldende, især da jeg er meget ubekient, deels med Grovsmede Arbeidet i det heele taget, og især deelleshed med For-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

arbeidelsen, og Sammensætningen, af Vognene og Fiulbørerne, ikke destomindre forrekommer det mig vigtigere, efter min derom giorte Aemærkning i Revisionen, at det Arbeide, under Bilag No. 6, som Thord Gjeslesen har udført med Fiulbørerne burde have været Specificeret — samt fremdeles at alle Smede Regninger, blive for fremtiden, noget tydelige aflagte, vilde sikkert for enhver Revisor, lette Arbeidet derved.

Kammer Regnskabet af 1843, med dets Behørige Bilager, og omnemnte 3de Skrivelser samt Inventarie Listen af Ordennes d. A, har jeg den ære hermed at remittere.

Reikvig den 8 Maj 1844.

Arbødigst
S. Hannem

Højvelbaarne
Herr Kammerherre og Stiftamtmand v. Hoppe.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Bilag No 1758.

Ved hoslagt at remittere de med Deres Höjvelbaarenheds gunstige Skrivelse af 27de i f. M. modtagne Bemærkninger ved Reykjavik Kjöbstads Kæmnerkasse Regnskab for f. A., ledsagede af Dyrlæge og Repræsentant T. Finbogesens derover indhentede Erklæring, tillader jeg mig, i Anledning af Revisions Bemærkningen No 1, underdanigst at yttre: at jeg ikke har fundet Anledning til at afforde Kæmneren ihaahenseende nogen Erklæring, eftersom Revisionen, af de Regnskabet vedfulgte Bilage, alene har kunnet erholde Kundskab om de Arbeidsdage, hvorfor der er bleven erlagt Betaling af Kæmnerkassen, men derimod ikke om Antallet af Pligtarbeiderne, som ogsaa erholde den saakaldte Godtgjörelse. Disse Pligtarbeidere befindes i sidstafrigte Aar at have været i alt 153, saaat der snarere er Anledning til at antage, at Spandagen er fortidet end formeget beregnet; i hvilken Henseende dog bemærkes, at nogle af Arbeiderne ved Fossvogsvejen, som Revisor vistnok alle har opført paa sit Overslag over Spandageudgivterne, blev af mig betinget en höjere Løn end den sædvanlige, nemlig 3 Rd daglig, imod at frafalde den saakaldte Godtgjörelse, som pleier at præsteres in natura og ikke med Contanter, hvilket Arbeiderne dog langt foretrække. I Anledning af den af Revisor, under No 6, fremsatte Bemærkning, kan jeg ikke underdanigst lade ubemærket, at de ved Kjöbmand Petersens Handel for Kæmneriets Regning indkjöbte Spader, a 2 Rd pr Stk, ere i alt Fald langt mere varige og brugbare, end de af Revisor omhandlede

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

som, skiönde de anföres at have kostet 1 Rbd, formentlig ere af de samme Slags, hvoraf 4 Stk ligeledes ere for Kæmnerkassens Regning kjöbte ved Auction, a 3 ß pr Stk, med Tillæg af Auctions- og Incassations-Salair 4 ß. Med Henseyn til Revisors Bemærkning No 7, giver jeg mig den Frihed slutteligen underdanigst at bemærke, at ligesom den deri omhandlede Haugerive ikke tilhörer Kæmneriet, men ved Udlaan til Brug ved Kæmnerarbeidet blev brækket, saaat Reparationen af samme maatte igien bekostes af Kæmneriet; saaledes er den af Revisor Sarnede Grönsværtee (Torfljár) saavidt vides endnu i god Behold, hvorimod de af Revisor ommeldte 5 Stk "Mæsler" aldrig have tilhört Kæmneriet, hvilken Feiltagelse formentlig hidrörer derfra, at Dyrlæge T. Finbogesen i sin Regning har anfört Godtgjörelse for at skiærpe 5 Meisler, istedetfor at skiærpe een og samme Meisel 5 Gange, og hvilken Meisel formentlig er opfört paa Inventariilisten under Benævnelse af "Steenhuggerhammer".

Land- og Byfoged Contoiret i Reykjavik, den 2den Mai 1844.

Underdanigst

Christiansson

Fm

Deres Höjrelbaarenhed

Herr Kammerherre og Stiftamtmand T. von Hoppe.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag № 1758.

Ifölge Herr Byfogdens Befaling, har jag til Herr Hannens Udbetalser at fnara:

til 2, som nogenlunda Hjendur af Jern og St:Tull tog jag Begge Hån i Hjemmavarande Ekygning nemlig: 24½ ℔ gott Jern og ligeladas 4 ℔ Stan Tull jos Hjemmaran, som skulde tiena til tvenna Hofsuggurar, den ena skulde vera 1 Arsins og den anden 2 Arsins, den 1 Arsins gjorde jag Strax ferdig og med min Ekygnings afslagnarelse til Ekyprafen tanterna gjorde dem opmarksomma paa at Materialarna til den Herra 2 Arsins laag jos mig, som jag da kunde at fara i stand-fast förend Mand befölmäktigade samma, alltsaa trodde jag at jag med rätta tilkom for Arbeidslön og Staal 14 ß per ℔ Ett Par af den gamma 1 Arsins Hofsugga modtog jag jos Poladinbetjent Hendrichsen som jag Innesluter ut ℔ til af omnstaande Materialar og som saar paa Ekygning anfört for 5 ß 8 ß Rest til samma 24 ß i Bilag № 2.

til 3, Best klan Dar foretagit en grund reparation paa Vogn. og Hjulbära s: v: Vognen № 1 som Dar fatt alt nytt uden Hjulen og det Brunnbojnda Agel som og saa klan efter sin gula langda mannst og rattar, som ar anfört i Bilag № 2 tillign 4 ℔ nya Brunbolter og Mät ringar (at ratta Agelst 5 ß. Brunarna med Mötr: 1:a (1:80) 8 ℔ Hjörnbaand nog 7½ ℔ a/ 12 ß pr ℔: Arbidslön ..... 5 ß 10
til Dista Innsat 32 ℔ Naftnaglar 2 ß: for at Eftaa Hasen 6 ß 2 ß 6
Vognen № 2 1 nytt Hasta Eftaand paa samma Maad. 8 ß
Ditto № 3 1 nytt do. do. — — do. do. — 8 ß
3 Bragn med Hangsta Jarnada Nafkar Bramar paa satta for at fylla Hasarna fasta paa Hjularna (4 ß 8) 4 ß 8 ß
for Flikar og Bragn til Eögat ..... 7 ß
til omnstaanda 24 ℔ Hjörnbaand ekg: ut
av 23 ℔ fant Jern forbrugt som staar anförta
i Bilag № 17.
3 ℔ Hjulbörnsjula tagit Hringan af og Hjularna fältad for at faa insatta de Brastna Tvarstyckar tillign med taggar og Hringa om andarna for at Nyttja a/ 4 ß

Byfogdekg. № 786 30/4 44.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

8 Dy Hjulbörubaun som nara Klömmda og löst, dertil Smaadt
Jalnmaaun Jannda Jasyar med Nattnagler Jastada a, 16 f.
for at Lystaan 4 Börulasparna med Nattada Hjörnbaand og ind-
mundig Smaro omar Lystaand med Nattada Laandjarn a, 2 f.
Til omnstaaanda 4 Dy Hjulbörva rapr: forbrugt 8 3/4 ℔ Laand-
jarn Bilag №17, Detta arbeida for Vagna og Hjulbörar bo löbau
dig Darfor ligu som Herr Hamuen anförar Namlig: 12 rd 40 ß.
til 4 ds I min Smaada Sagning Bilag №2 ara anförta 60 ℔ Smaadjarn
a 8 fyr ℔ i Arbidslön som udgjör Summan 5 rbd og 5 mg for Lystaan
paa 1 Drov; til omnstaaanda 60 ℔ ara De i Bilag №15. 79 ℔
Flangjarn forbrugta; följaglig fyuas for at mangla 19 ℔ som
Dasle nara indsmunda (Jarn indsnindar og det Lätydelig med Narmen
Jar naar Det ar Smusst) Dasle ogsaa brugt til Nattbolter
i 2 Lammarna.
I min Sagning Bilag №3 anföras: 5 Dage Arbeidt paa 3-
Hörra og 2 Mindra Brour med Tillag af Tull og 46 ℔ Jarn til 8 Dy
Klammar namlig til omnstaaanda 5 Dy Drour ar der forbrugt
36 ℔ af De i Bilag №2 i Lnfoldning Smaadt Jarn, anda: 43 1/2 ℔
Flangjarn som finnes ikke anfört i Bilag №15 andradara til-
lagt saa 46 ℔ Jarn altsaa til 5 Dy Drour ar der medgaaet 125 1/2 ℔
Jarn med Nattbolter og Indsnibding, Mitt Arbeide og Tillag 8 rd 5 ß
1 Dro Jammerföjst og Tillag af Jarn og ℔ Tull samt Lystaan -- 2 "
2 Ditto do og Lystaant Tillagt Jarn og Tull som ogsaa Blum
brandt og Kjarul . . . . . 7 "

Mara udförlig kan jeg ikke retfærdiggjöra min Reigning til
Kjammerjnk, og jeg fanda trod, at jeg kunda mara Blum forstaan
at faa mara Tidsspilda og Björda i anledning af mine Arbeider
for Bjön, nad jeg, naar jeg skal udföra samm, Erfarenhed maa-
taala af dem der för Egbjönt darmed, i den fornara Tid især
af Sormanden, som jeg maa tilstaa, at ar meget nöjsamm
naar noget skal gjöras for Kjammerjnk og under tiden vidtbraicht
ar Sortjenesten med Arbeidet mara end billigt ar, og saa fardelt
at den gaaar flöttan, medfjönd jeg naturligvis som Repræsentant
vil undgaa at sætta mine Reigninger for förit for Bjön. --

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Viðk. № 1752.
ad — 1758.

Hér með Jeg undirskrifaður Amtmaður Vestramtsins yfir, 21ma d. M. lét Kammers Skrifstofunni Augnskoð, sem Skattheimtu Bókhaldið Kammerskrifarans Guðmundar Ólafssonar og Eldsvirðingar í Árnessýslu 1818. hefur gefið sig fram til Kammersins.

1) í Eldsvirðingar Bókinni finnst № 1 bls. 55, að þar undir 305 Eldsvirðis Jarðir, fólgnaðir liggja manns hönd, og í Skattheimtu Augnskoðunar er 166 Manns, hvorgi þessum Jörðu Eldsvirðis er ekki Jarðir burtgengnar), eður svo mikið Jeg hefi 120 Manns minna enn er undir, í Bilag № 1 Gnoðar finnast Pjandagjöld bls. 591 Manns.

2) Hér er samanburður skeð á skattheimtu bókinni og fasteignar skrifarfelagi, sem er undirskrifað bls. 114 í Bilag № 2, hvarsem þessi í Bilag № 17, er undirskrifað 2½ hundrað jarða og 2 Landa Baunir bls. 4 Jarðagjalds, Gnoðar samma Jarðagjöld Kammers, með skuld ákvarðaðri bls. að skrifa í Skattheimtu bókina fyrir Ordin 2.

3) Þessi mæta Jarðabók Kammersins er skrifuð af Jarðarskrifara, sem 4 hundruð, og tólfræð 2 skp. Jarðarinnar, og Jarðabókarinnar Skrifari, hvarsem Jeg hefi þessi Bilagsins með Jarðabók 20 bls. 86 f, innvirðing Jarðar bls. 2, sem 12 bls. 40 f, og Bilag № 17 bls. Jarðarinnar og Jarðabókina fyrir 7 bls. 12 f, miðanna Bilag № 6. gr. 4 bls. 48 f og № 5 og 12. gr. 2 bls. 52 f. Gnoðar Jeg ekki finna nema Jarðarinnar.

4) í Bilag № 2. er undirskrifað Ole tvo jarða bls. Jarðarinnar Arnarbælis Leigumála, í Bilag № 3. er 4ra jarða bls. Jarðarinnar Leigumála, og bls. Bónda Jens Chr. Jacobsen, sem nafn mætti skyldi að undirskrifa 2 bls. 2ra, öðruvísi mikið Jarðarinnar 4ra bls. Jarðarinnar, enn miðanna í sömu Augsýning, er undirskrifað bls. 2 hundruð Jarðar jarðir

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

klusiere pr 7 rbd, hvoraf antages at jernet til de 2de
nye Broer har været 48 ℔, altsaa er brugt til Jager
ved Brueren 178 ℔ jern, men derforuden er anført
i Bilag No 15. 122½ ℔ stangejern, dette findes ikke
specificeret, hvortil det er brugt.

5) Stærke og gode Jernspader med skaft, var sidste
Sommer, at bekomme hos Drøbmand Siemsen til 1 rbd Sk.

6) Efter reparations Regningen Bilag No 17.
maatte mangle til Inventarie Listen.

= 1 Tasse til Bognene
= 1 Dobbelt Pal til 2 rbd
= 1 tørre Lee, har kostet med skierpning 22 ß
= 5 Sk Møsler, og efter Bilag No 1, 1 gard hvide
sidste Aar er indkrøbt 8 Sk jern Spader, see Bilag
No 16 og No 18, og Aar 1841 findes i Bilag No 22, 6 Sk
jern Spader anskaffede til Kommerieet, altsaa i fald
desse sidste ikke ere opstikke, maae findes til
Inventarie Beholdning 14 Sk jern Spade.

Da jeg ikke har fundet videre at bemærke
ved Kommer Regnskabet, har jeg den Ære herved
at remittere det ovenmeldte Regnskab med Bilagene.

Reykevig den 27te April
1844.

Ærbødigst
S. H. Cannerup

Høivelbaarne
Herr Kammerherre Riftamtmand v. Hoppe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx Bilag No 1.

Spandage-Regning til Reykjavíks Kammerkasse

1843.	Til	Rbd.	ß	β
May 16.	2 Pkd à 6	17 Dr 4 Pkd.	18 Dr 3 Pkd.	19 Dr 3 Pkd.	20 Dr 3 Pkd.	„	5.	10.
22	2 Pkd Mand -	23 Dr 5 Pkd	24 Dr 3 Pkd.	26 Dr 3 Pkd	27 Dr 12 Pkd.	3	„	6
29	12 Pkd Mand -	30 Dr 8 Pkd.	og 4 Pkd -	31 Dr 7 Pkd. Juny 1 Dr 10 Pkd.		2	3.	6.
June 2	10 Pkd Mand og Ekstra yr 1/2 -	3 Dr 6 Pkd	og Ekstra 8.			1	1.	8.
6	7 Pkd og Ekstra - 1/2 -	7 Dr 7 Pkd.	8 Dr 9 Pkd.	og Ekstra yr 8.		1	4	2
9	9 Pkd. og Ekstra - 8/2 -	10 Dr 8 Pkd.	13 Dr 5 Pkd	og Ekstra yr 9.		1	3.	2
14.	9 Pkd og Ekstra 6/2 -	15 Dr 12 Pkd	og Ekstra 9/2 -	16 Dr 11 Pkd Mand.		2	„	15.
17	7 Pkd og Ekstra yr 12/2 -	19 Dr 8 Pkd	og Ekstra 9/2 -	20 Dr 8 Pkd og Ekstra 9.		1	3	12
21.	10 Pkd og Ekstra yr 9/2 -	22 Dr 9 Pkd	og Ekstra yr 9/2 -			1	2	4
23	9 Pkd og Ekstra yr 9/2 -	24 Dr 9 Pkd	og Ekstra yr 9/2 -			1	1	14
27	8 Pkd og Ekstra yr 9/2 -	28 Dr 10 Pkd	og Ekstra yr 9/2 -			1	1	14
29	7 Pkd og Ekstra yr 9/2 -					„	3	3.
July 20.	2 Pkd Orange -	21 Dr 2 Pkd Orange	22 Dr 2 Pkd Orange	27 Dr 2 Pkd Orange		„	3.	„
Septbr 9.	2 Pkd Mand -	11 Dr 4 Pkd.	12 Dr 5 Pkd -	13 Dr 14 Pkd Mand -		1	3	6.
14.	15 Pkd -	15 Dr 12 Pkd -	16 Dr 9 Pkd -	18 Dr 15 Pkd Mand -		3	1	2
19.	14 Pkd -	20 Dr 13 Pkd -	21 Dr 11 Pkd	22 Dr 10 Pkd Mand	23 Dr 9 Pkd.	3.	3	6
29	2 Pkd - October	2 Dr 2 Pkd.	3 Dr 3 Pkd.	4 Dr 3 Pkd	5 Dr 3 Pkd.	„	4.	14
Octbr 6	3 Pkd	7 Dr 3 Pkd.	9 Dr 1 Pkd	10 Dr 1 Pkd.	12 Dr 2 Pkd	13 Dr 2 Pkd.	„	4	8.
14	5 Pkd.	16 Dr 5 Pkd.	18 Dr 1 Pkd	19 Dr 1 Pkd -	20 Dr 3 Pkd	21 Dr 3 Pkd.	1.	„	12
23	2 Pkd	24 Dr 4 Pkd	25 Dr 4 Pkd	26 Dr 3 Pkd	27 Dr 6 Pkd		1.	1	2
28	0 Pkd	30 Dr 11 Pkd.	31 Dr 6 Pkd.	Novbr 1 Dr 3 Pkd	3 Dr 4 Pkd		1	4.	14
Novbr 4	4 Pkd.	6 Dr 4 Pkd.	7 Dr 4 Pkd	8 Dr 2 Pkd.	9 Dr 5 Pkd		1	1	2
10	5 Pkd	13 Dr 5 Pkd.	14 Dr 5 Pkd	15 Dr 7 Pkd	16 Dr 7 Pkd		1.	4	14
20	2 Pkd	21 Dr 2 Pkd	22 Dr 2 Pkd.	23 Dr 3 Pkd	24 Dr 2 Pkd		„	4.	2
25	2 Pkd	27 Dr 2 Pkd.	28 Dr 2 Pkd	29 Dr 2 Pkd.	30 Dr 2 Pkd		„	3	12
Decbr 2	2 Pkd.	4 Dr 6 Pkd.	5 Dr 2 Pkd.	6 Dr 2 Pkd	8 Dr 2 Pkd		„	5.	4.
		Rbd	39	r „ 14

Reykjavik d. 31 Dr December 1843.

Brodk

Jr P. J. Petersen
-Havsteen

Forskaaret Regning Beløb Rbd Syvtende Skilling Dansk Cour
Udskrift af Domme-Bogen.

Reykjavik ut supra

Stúthiansson Johnsen. Thorgrímsen Thorbogason

ad Mayr No 1746.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Pag. No. 174

Fortegnelse

over de hertil indbetalte Vandpenge i Sommeren 1843.

			Rbd	ß
1.	Jagten Anna Elizabeth	Capitain Lorentz Christian Schörger	1	—
2.	— " — Atalalante	" — Jörgen Hansen	1	—
3.	— " — Mette Kirstine Dorthea	" — Peter Petersen Lassen	1	—
4.	— " — Perlen	" — Peter Hansen	1	—
5.	Skonnorten Loriuse	" — Iwer Nissen Jordt	"	48.
6.	— " — Christian	" Gerhard Carlsen	"	48
7.	Jagten Triton	" Hans Michael Christensen Michaelsen	1	—
8.	Post- og Paketskibet Caroline	" Peder Aanensen	"	48.
9.	Galeasen Agnethe	" Carl Frederik Christensen Glad	1	"
10.	Briggen Argus	" Jurgen Lundt	"	48
11.	Skonnorten Betty Friederikke	" Peter Tuckis	"	48.
12.	Briggen Lucinde	" Hans Christensen	"	48.
13.	Skonnorten Anna Charlotte	" Henrich von Barm	"	48
14.	Jagten Mary & Helene	" Christian August Brorsen	"	48.
		for hvilke tilsammen	10 rd	"

Qvittering herpaa tegnet udbedes.

Land- og Byfoged Kontoiret i Reykjavik, den 31te December 1843.

Christiansen
Fm

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Skr. No 1746

Restantere til Reykjaveks Kæmnerie

	Udenbyes.	1836-41.			1842			1843.		
	Capt Wessel	5	"	"	1	"	"	1	"	"
	Fuldmægtig Lange	5	"	"	1	"	"	1	"	"
	forken v: Factor G. Stephansen	1	"	"	1	"	"	1	"	"
	Capt Ditlewsen	1	"	"	1	"	"	1	"	"
+	Peter Olavsen, var á Effersöe nu Alptanæs	"	4	"						
	Kjöbmd Jacobæus, Kjeblevik	1	2	"	1	2	"	1	2	"
	Factor Seerup, sammesteds	1	"	"	"	4	"	"	4	"
	Kjöbmd Nissen, Hofs-ós	1	"	"	1	"	"	1	"	"
×	Brinjulver Gudbrandtsen var á Skakkakote nu á Engöe	"	2	"						
+	Kjöbmd Linnet, Havnefjord	"	2	2						
	Captn H. Landt				1	"	"	1	"	"
	Enkefrú Tvede				"	4	"			
×	Ingebiörg Jonsdatter, var á Thingholt, nu Havnefd				"	2	"			
	Factor E. Hansen, var i Kjeblevik betalt							1	"	"
	Capt Rasmus Nielsen betalt							1	"	"
	Brvbrænder Chr Leigh, Kjöbenhavn							1	2	"
	Captn Hoemer	1	"	"	1	"	"	1	"	"
	= tilsammen 40 rd " 2/ =	17	4	2	10	"	"	12	2	"

N. Chr Havsteen
pt Kæmner

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Forts: af Restantere til Reykjavicks Kæmnere

Indenbyes.		rede	Sow	
Transport	fra 1836-41.	19.	3	4.
	" 1842	13.	5.	1
	" 1843	58	2	6.
× Thord Thordersen, Griouta Lót	"	"	4.	"
× Enke Gudrun Sandholt, Jensbæ	"	"	3	"
× Bodker S. Bredfiord	"	"	2	"
× Snedker Biarne Jonssen	"	"	3	"
× Jon Jonsen, Ananaust ×	"	"	2	"
× Erdlinder Gudmundsen, Gothuus ×	"	"	3	"
× C: f: Siemsens ny Huus	"	3	"	12
	=	97	4.	7.

Agt. 1843 - 64 - 272

N. Chr Havsteen
pt Kæmner

Restantere pr Hestepasnings-Bidrag 1842-43.

Bagerm Bernhöft		"	1.	6.
Factor Bjerring		"	2	1
" Tærgesen		"	"	11
Assistent Tærgesen		"	"	11
" J Robb		"	"	11
Kjöbmd Hs St Jonssen		"	2	1
" Chr Jacobsen		"	1.	6.
Glarm: Johs Zoega		"	3	7
Sigurd Magnussen, Styrmandshuus		"	2	12
Skomager Hölters Stavnbo		"	2	1
Factor Havsteen		"	"	11
Kjöbmd Th: Johnsen		"	"	11.
Ingemund Thorbjornsen á Brennu		"	"	11.
Vægter Gudmund Gissersen, Rvik		"	"	11
Helgi Eyolfsen, Griouta		"	2	1.
Thorvald Hallvardsen, Heiderhuus		"	1.	6.
Einar Einarsen, Midbyli		"	1.	6.
Jon Arnesen á Ofanleite		"	2	1.
Sigurd Hansen á Skallholtskote		"	1.	6.
Primer Bjarnesen á Thingholt		"	"	11.
Magnus Paulsen á Holte		"	1.	6.
Johann Bjarnesen á Teitsbæ		"	1.	6.
Gudmund Gudmundsen á Helgakote		"	2.	1.
Jon Einarsen á Randará		"	"	11.
Helga Jonsdatter, Merkestein		"	"	11.
Hans Jonssen, Grænnborg		"	1.	6.
	=	6.	"	7.

N. Chr Havsteen
pt Kæmner

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Mag. No 1746.

Restantere til Reykjaviks Kæmnerie

Indenbyes		1836-41.			1842			1843.		
1 Kammerraad Tvedes Stervbo	1836-1840	17.	2	4.						
2 Smed Skapte Skaptesen, Rvik	1841	2	"	"	1.	4	"	1.	1.	"
" Illuga Einarsen, Lækjarkote (Daudur)		"	1	"	"	3	"	"	3	"
4 Kjøbmd S. Sivertsen, Reykjavik					7	"	1.	7	"	1.
× Ingemund Thorbjørnsen, Brennu	betalt				"	3	"	"	3	"
× Rokkedreier Ofeigsen, (dód)					1.	"	"			
× Jon Jonsen, Heiderhuus (dód)					"	2	"	"	2	"
× Johan Bjarnesen, Teitsbæ					1.	2	"	1.	2	"
× Jon Einarsen, Raudará	for 1842 betalt 3 f. (og 2 f. 8)				"	3.	"	"	2	8
Thorun Snoredatter, Saudagerd	(for 1842 bet i 1844 1 f.)				1		"	1	"	"
× Hattemager Hauconsen, Rvik	tilrest							1.	1.	10
× Snedker Didr Knudsen, × "								1.	5.	"
× Kjøbmd Welleius, "								6	"	13
× Guldsmed J. E. Jonssen "								2	3	13
× Kjøbmd Christian L. Møller "								4	2	5.
× Madme S. Thorgrimsen "	betalt							2	3.	6.
× Landfoged St. Gunlögsen "	17/6 43 betalt							5	1	14.
× Sigurd Hannsen, Skalholtskote								"	4	"
× Enke Haldora Paulsdatter, ibm								"	2	"
Thorkel Jonssen, Stækkiakote								"	2	"
× Hans Jonssen, Grænnborg								"	1	8.
× Magnus Paulsen, Holte	tilrest							"	1.	"
× Thorkel Ketelsen, Studlakote								1.	"	"
× Smed Baldvin Hendriksen								"	3.	8.
× Einar Einarsen, Midbyli								"	4	"
× Helgi Jonssen, Steenstodum								"	2	8
× Gudmund Nicolaisen, Nyabæ								"	2	"
× Jon Gissursen, Thingholt	betalt							"	3	"
× Sæmund Arngrimsen, Smed,								1.	1.	"
× Gudmund Eiolfsen, Thingholt × Bort								"	3	"
× Skrædersvend Olaf Einarsen, ibm								"	3	"
Arne Bjarnesen, Melshuus								"	4.	8.
× Oluf Gudmundsdatter, ibm ×								"	2	"
× Sigurd Gissersen, Holakote								"	3	"
× Gunar Olafsen, Suderbæ ×								"	3	"
× Gudmund Hannesen, ibm	betalt							"	3	"
× Skræder Grundtvig, Reykjavik								1.	1.	"
× Sadelm: James Robb, ibm								"	3	"
× Einar Thorlaksen, Saudagerd								"	4.	"
× Gudmund Gudmundsen, ibm	dód							"	2	"
× Bogtrykker Jon Jonsen, Bradræde								1.	2	"
× Einar Arnesen, var á Bradræde, nu Studlakote								"	1	8.
× Illuga Magnussen, Sele								"	2	8
× Kolbein Magnussen, Hala								"	1.	8.
× Olaf Arnorsen, Heiderhuus								"	2	8.
× Gudmund Gudmundsen, ibm	betalt							"	3.	"
× Thorvald Halloardsen, ibm ×								"	2	"
× Thorlák Thorgeirsen, Dukskote								1.	4.	"
× Magnus Haldorsen, á Hjalla, (betalt i 1844,)								"	2	8.
× Jon Jonsen, Merkesten ×								"	5.	"
× Skomager Höeters Bo								1.	1.	"
× Thorkel Gislesen, Hjallakote								1	1	8
× Rokkedreier P. Eggertsen, Rvik								"	3	"
Transport =		19.	3.	4.	13.	5.	1.	88.	2.	6.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

for övrigt maae jeg i anledning af bemeldte Udsættelser bemærke at den deri omhandlede Törvetæe ikke af mig er ansadt höjere end 2 rbdr og at jeg for at skjærpe samme og dertil lagte Træekull vel ikke kunde bereigne mig mindre end 10 s for hver gang, samt at jeg i min Reigning har bereignet godtgjörelse for at skjærpe 5 Mæslene i stædet for 1 Mæsel 5 gange hvilket ikke har indflydelse paa Reigningens Resultat. —

Reirevig den 30te April 1844

ærbödigst

Finbogesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Wtg 8 Nr 1084 No 25

Nota til Reikiavíkur Kiemnerkassa

firir ad hreinsa og hlada upp Hólakotsbrunn af okkur underskrifudum, efter uppástungu Forstairns Polatje og Smids T. Fimbogasonar.

Summa 64 ß r. S.

B. Dal Walde Waldason
Sigurdur Gissursson

(T. Fimbogason)
Th. Biarnason

Udbetalt af Kiemnerkassen
Rd. 30 9 45 [illegible]
Jonas Marcusen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad [illegible] N° 1084 N°. 26.

Asmundur Björnsson i Grjóta arbeidede for Kæmneriet
den 18de October — — — — — à 2 Timer
og hele Dagen den:
20. 21. 24. 25. 27. 28. og 29de — 7 Dage

Tilsammen — — 7 Dage og 2 Timer

à 3 ß daglig som udgjör — 3 Rbd. 3 ß. 8/ ß r. S.

Arbeidet blev udført med at Rense tæppe Rende-
stenen, og Grøften fra Madme: Olafsens Huus til
Kirkegaardens Grundstøg ud til Tjörnen.

Reykjavik den 6te November 1845.

H. Gudmundsen M. Bjarnasön

at udbetales af Kæmnerkassen 17 November 1845

[illegible] Holm Marcussen [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Skt 78 N 1084 No 27.

Sigvalde Nikolaisen arbeidede for Kommerciet

den 26de Juli — — — — — 1 dag.

den 9de og 10de Oktober tillige med hans

Tjenestekarl — — — — — 4 —

den 11 Oktober Allene — — — 1 —

I det Heele 6 dage.

a 48 Rbs B. r. S. daglig som udgjör den

Summa 3 Rbdlr r. S.

Reikning den 29de Oktober

1845. Hendrikson. M. Biarnason

Udbetalt af Kommerciet Rvsk den 3de Nov 1845

[illegible] Johnson Marauw

Ovenstaaende er mig betalt

Sigvaldi Nikulason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad [illegible] No 1746

Vadskerhuset ved de varme Kilder i Laugarnæs Land.

1843. Debet rs:	Rbd	ß	ß	1843. Credit rs:	Rbd	ß	ß
2 Luttinger Tjøre	1.	2	"	Dets Cassa-Behold f f A	10.	3.	12
2 Mand for Arbeidet derved	"	5.	8.	Frivillige aarlige Bidrag	12	4.	"
Til Hr T. Finnbogesen efter Regning	1	"	"				
Tilgode til næste Aar	20	"	4				
	23.	1.	12		23.	1.	12

Reykjavik, ultimo December 1843.

For Reparation ved Laasen og Hængslerne paa Vadskerhuset ved Laugerne er mig ved Factor N. Chr Havsteen betalt . . . rsöv 1rd " "

Hvorfor qvitteres
Reykjavik ultmo Decbr 1843.
Finnbogesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad [illegible] No 1746

Vadskerhuset ved de varme Kilder i Laugarnæs Land.

1843. Debet rs:	Rbd	ß	ß	1843. Credit rs:	Rbd	ß	ß
2 Luttinger Tjøre	1.	2	"	Dets Cassa-Behold f f A	10.	3.	12
2 Mand for Arbeidet derved	"	5.	8.	Frivillige aarlige Bidrag	12	4.	"
Til hr F. Finnbogesen efter Regning	1	"	"				
Tilgode til næste Aar	20	"	4				
	23.	1.	12		23.	1.	12

Reykjavik, ultimo December 1843.

N. Chr Havsteen
pt. Kæmner.

1844. Tilgode fra f Aar 20. " 4.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lignings Liste yr 1843.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

(a) Bstf. N° 762 1746

Liste

over paaligned Bye-Udgifter ved Jordbrug og Grundleje for aaret 1843

					Dvers Udgifter Rd	sk	Vægter penge Rd	sk	Summa Rd	sk
1	Skibstømmermand v Sloppe		huslodd	3	2	.	12	3	15	5
2	Snedkermand G. P. Isensens Enke				.	.	3	12	3	12
3	— — S Sivertsen			1	2	.	5	4	7	1
4	Sadelmager Baagøe		huslodd	3	2	.	9	4	13	4
5	— — Fischer		huslodd	2	4	.	9	3	12	1
6	— — Biering		huslodd	4	.	.	12	.	16	.
7	— — Jørgensen		huslodd	4	.	.	16	3	20	3
8	Snedkermand Robb		huslodd	2	.	.	3	5	5	5
9	— — S Hansen		huslodd	1	4	.	3	5	5	3
10	Smedesvend D Brandsen			1	2	.	.	3	1	5
11	Snedkermand P J Petersen		huslodd	2	4	.	6	1	8	5
12	— — D Thomsen		huslodd	2	.	.	5	.	7	.
13	Assistent J Johnsen		huslodd	2	1	.	3	3	5	4
14	Snedkermand Th Jacobsen		huslodd	1	4	.	3	2	5	.
15	— — Wellens			1	.	.	5	.	6	.
16	— — L Isensen		huslod	1	5	.	.	.	1	5
17	— — J Barnsen		huslodd	2	.	.	2	5	4	5
18	— — S Jacobsen		huslodd	2	3	.	5	.	7	3
19	Fattemager Hakonsen			1	.	.	4	1	5	1
20	Enke S Vedalin		huslodd		.	.	2	4	2	4
21	Sigurd Magnusen Styremand		huslodd	4	.	.	1	3	2	1
22	Skredderm[este]r Hansen		huslodd	1	2	.	1	4	3	.
23	Fattighuset Berg		hus	1	.	.	2	2	3	2
24	Assistent D Helgesen		hus	1	2	.	1	.	2	2
25	Mad. S. Ottesen		hus		5	.	2	.	2	5
26	Assistent J Eriksen		hus	1	.	.	3	5	4	5
27	Fattemager S Benediktsen		hus		3	.	.	.	.	3
28	Snedkerd. Th H Thomsen		hus	2	.	.	2	5	4	5
29	Smedesvend L Helgesen		huslodd	1	4	.	1	4	3	2
30	Guldsmed J Petersen		i hus	1	.	.	1	2	2	.
31	Bataillonschirurg Finnbogesen		hus	1	4	.	1	1	2	5
32	Politibetjent Th Bjarnesen		hus	1	.	.	1	.	2	.
33	Assistent Th Jonasen		huslodd	2	3	.	1	3	4	.
34	Snedkermand Th Gudmundsen		hus	2	3	.	1	2	3	5
				Laveis	59	3	139	5	199	2

(a) Bstf. N° 664

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

			Divers Vogter Vogter penge							
			Rd	ß	ß	Rd	ß	ß	Summa	
		Transport	39	3	0	139	5	4	199 2 4	
35	Apothekar J Möller	Lodsall	2	3	.	4	4	4	7 1 .	
36	Kjøbm. H.C Johnsen	Lodsall	1	3	.	3	4	14	5 1 14	
+ 37	Landfoged Bolagen	Lodsall	1	.	.	5	1	4	6 1 4	
38	Gulddsmd J Johnsen	—	1	.	.	1	3	13	2 3 13	
39	Kjøbmand Ch Möller	—	1	1	.	3	1	5	4 2 5	
40	Assistrad S Bendixsen	Lod	1	1	.	.	5	7	2 . 7	
41	Arn Jensen	Lodsall	4	.	.	3	3	8	4 1 8	
42	Landsoverretsbuset	Lodsall	1	.	.	3	.	14	4 . 14	
43	Mad. Thorgrimsen	—	.	4	.	1	5	6	2 3 6	
44	Bageriet	Lodsall	4	.	.	8	3	9	12 3 9	
45	Bagermester Bernhöft	Lodsall	1	4	.	.	.	.	1 4 .	
46	Landfogd Gunnlögsen	—	3	2	.	1	5	14	5 1 14	
47	Justitiarius S Thorlacsen	Lodsall	2	.	.	1	3	6	1 5 6	
48	Thord Gudmundsen i Marteinsöe	Lodsall	1	5	"	.	4	12	2 3 12	
49	Politibetjent Hendriksen	Lod	.	.	.	.	.	.	4 .	
50	Factor Jacobsen i Rieblevig		.	.	.	.	.	.	1 2 .	
51	Kjøbmand H Thomsen H. Jeorthville		.	.	.	.	.	Lod	1 2 .	
52	Factor Jiversen	i Lodsall	.	.	.	.	.	Lod	1 . .	
53	— Seerup	i Lod	.	.	.	.	.	.	4 .	
54	— E Hansen	— Lod	.	.	.	.	.	.	1 . .	
55	Kjøbmand Gb Siemsen Flensborg		.	.	.	.	.	Lod	3 . .	
56	— — M Nissen i Graasten		.	.	.	.	.	.	1 . .	
57	Kaptain J Möller Kjøbenhavn	Lod	.	.	.	.	.	Lod	1 . .	
58	— — Duhn i Lod	— Lod	.	.	.	.	.	Lod	1 . .	
59	— — Wessel i Lod	—	.	.	.	.	.	.	1 . .	
60	— — H Lund Flensborg	—	.	.	.	.	.	.	1 . .	
61	— — Baron Knudsen	—	.	.	.	.	.	.	1 . .	
62	— — N Holmer	—	.	.	.	.	.	.	1 . .	
63	— — Dethlevsen	—	.	.	.	.	.	.	1 . .	
64	— — P Hansen	— Lodsall	.	.	.	.	.	.	1 . .	
65	Factor Thaae i Rieblevig	Lodsall	.	.	.	.	.	.	1 . .	
66	Brødrn. Brandt & Leigh Kjøbenhavn	—	.	.	.	.	.	.	1 2 .	
67	Fuldmegtig N. Lange i Lod	—	.	.	.	.	.	.	1 . .	
udg 68	Kjøbmand Wibroe	i Lod	.	.	.	.	.	.	1 2 .	Udgaaer ifølge Decision fra 1842.
udg 69	Bogholder Ibsen	i Lod	.	.	.	.	.	.	1 . .	
70	Smed Skafte Skaptesen i Sudlakot	—	.	.	.	.	.	.	1 1 .	
		Latens	81	2	.	180	5	4	287 " 4	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

				Diverse Udgivter Rd	ß	s
		Transport		287	.	4
	71	Ari Magnusen i Skalholtskot	betalt	1	1	.
rest	72	Sigurd Hansen ibid		.	4	.
rest	73	Haldóra Paulsdatter Enke ibid		.	2	.
rest	74	Thorkell Johnsen i Stekkiarkoti		.	2	.
	75	Simon Svendsen i Móhús	betalt	.	2	.
	76	Gisli Gislesen i Grænuborg	betalt	.	3	.
rest	77	Hans Johnsen ibid		.	1	8
	78	Haldor Haldorsen i Bæ	betalt	1	.	.
rest	79	Ingimund Thorbiörnsen i Brennu		.	3	.
	80	Fridrik Snrdkrv Gunlögsen i Efstabæ	betalt	1	2	.
rest	81	Magnus Paulsen i Holti	betalt 7 ß rest 1 ß	1	2	.
rest	82	Thorkell Ketilsen i Studlakoti		1	.	.
	83	Peter Sigurdsen ibid	betalt	.	4	.
rest	84	Snrd Baldvin Hendriksen ibid		.	3	8
	85	Thorkell Clementsen i Lækiarkoti	betalt	1	1	8
	86	Grim Biarnesen i Thingholt	betalt	1	3	.
	87	John Arnasen i Ofanleiti	betalt	2	1	.
	88	Alexius Arnason i Thingholt	betalt	.	4	.
	89	Einar Einarsen Mnvrv ibid	betalt	.	2	8
rest	90	Einar — i Midbyli		.	4	.
	91	Thomas Sveinsen i Enni	betalt	.	4	.
	92	John Johnsen i Bergstödum	betalt	.	4	.
	93	Gudmund Paulsen i Kasthús	betalt	.	2	8
	94	Gudrun Johnsdatter Enke ibid	betalt	.	1	8
	95	Gudmund Eiolfsen i Veghús	betalt	.	3	.
	96	Gudrun Sigurdsdatter Enke ibid	betalt	.	1	8
	97	Margret Olafsdatter do i Kasthusum	betalt	.	1	8
rest	98	Illugi Einarsen ibid		.	3	.
	99	John Helgesen i Steinstodum	betalt	1	1	.
rest	100	Helgi Johnsen ibid		.	2	8
	101	Nicolas Erlendsen i Nyabæ	betalt	.	2	.
rest	102	Gudmund Nicolasen ibid		.	2	.
	103	Haflidi — ibid	betalt	.	2	.
	104	Eiolfs Thorkelsen i Klöpp	betalt	.	2	.
	105	Sigrid Jónsdatter Enke i Midhús	betalt	.	2	.
	106	Johannes Gudmundsen i Móakot	betalt	.	2	8
		Lateris		310	5	4

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

			Diverse Udgivter Rd	ß	s
		Transport	310	5	4
107	Helga Johnsdatter i Jenskoti (Enke)	betalt	√ .	1	8
108	Kristian Eiriksen i Arnarholti	betalt	√ .	2	8
109	Repstyrer John Snorresen i Sölvhol	betalt	√ 1	2	.
110	John Holmfastsen i Thingholt	betalt	√ .	4	.
111	Klokker Eirik Eiriksen ibid	betalt	√ .	2	8
112	John Ingimundsen ibid	betalt	√ .	3	.
113	Gudmund Biornsen ibid	betalt	√ .	3	.
114	Sigvaldi Nicolasen ibid	betalt	√ .	4	.
115	Snedker Helgi Johnsen ibid	betalt	√ .	5	.
116	Mürer — — Eilifsen ibid	betalt	√ .	3	.
117	Seghmager Eirik Magnusen ibid	betalt	√ .	1	8
118	Kolbeinn Johnsen ibid	betalt	√ .	3	.
rest 119	John Gissursen ibid		√ .	3	.
rest 120	Snird Sæmund Arngrimsen ibid		√ 1	1	.
rest 121	Gudmund Eiolfsen ibid		√ .	3	.
rest 122	Skrædersvend Olaf Einarsen ibid		√ .	3	.
123	Gisli Olafsen i Lækiarkoti	betalt	√ .	2	.
rest 124	John Einarsen i Randará		√ .	2	8
125	Einar Sigurdson i Melkoti	betalt	√ 1	4	.
126	John Sigurdsen ibid	betalt	√ 1	4	.
127	Thorkell Rafnsen i Melshus	betalt	√ .	4	.
128	Enk. Sigrid Arnórsdatter ibid	indst	√ .	4	8
rest 129	Arne Biarnesen — ibid		√ .	4	8
rest 130	Olöf Gudmundsdatter ibid		√ .	2	.
131	Valdi Valdason i Skólabæ	betalt	√ .	5	.
132	Enk. Haldóra Jónsdatter ibid	betalt	√ .	1	8
rest 133	Sigurd Gissursen i Hólakot		√ .	3	.
rest 134	Johann Biarnesen i Teitsbæ		√ 1	2	.
135	Johannes Zöega Gharmester	betalt	√ 2	.	.
rest 136	Gunnar Olafsen i Sudurbæ		√ .	3	.
137	Stephan — — ibid	betalt	√ .	2	.
rest 138	Gudmund Hannesen ibid		√ .	3	.
139	Arne Sigurdsen Sölvsmed	betalt	√ .	3	.
		Lateris	333	4	4

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

				Diverse Udgivter Rbd	ß	ß
			Transport	333	4	4
vrst	140	Thrædrmstr Grundvig		V	1	1 .
	141	Gisslun H. S. Hansen	betalt	V	3	.
vrst	142	Gaardmand Robb		V	3	.
	143	Enken efter Sigurd Sigurdsen i Götthúsum	betalt	V	1	3 .
	144	Jörgen Paulsen i Götthúsum	betalt	V	3	.
vrst	145	Ellendur Gudmundsen ibid	betalt	V	3	.
	146	Jaronst Thordersen i Landakot	betalt	V	2	2 .
	147	Lutzen Brinnülfsen ibid	betalt	V	3	8
	148	Thomasen H Erlendsen á Mel	betalt	V	1	2 .
	149	Thorsteinn Isolfsen ibid	betalt	V	3	.
vrst	150	Thorun Snorradatter i Sandagerdi		V	1	. .
vrst	151	Einar Thorlaksen ibid		V	4	.
vrst	152	Gudmund Gudmundsen ibid		V	2	.
vrst	153	Bogstrykker J Johnsen á Brádrædi		V	1	2 .
vrst	154	Einar Arnasen ibid		V	1	8
	155	Magnus Magnusen á Seli	betalt	V	2	8
vrst	156	Illugi — — ibid		V	2	8
	157	Paull — — ibid	betalt	V	3	8
	158	Peter — — i Steinsholti	betalt	V	3	8
	159	Magnus — — ibid	betalt	V	2	.
	160	Olafur Steingrimsen i Litla Seli	indfor	V	3	.
	161	Enke Anna Jakobsdatter ibid	indfor	V	2	8
	162	Snorri Johnsen á Thorgrimsstödum	betalt	V	2	.
	163	Magnus Magnusen á Hala	betalt	V	1	8
vrst	164	Kolbeinn — — ibid		V	1	8
	165	Asmund Eigilsen i Skakkakoti	betalt	V	1	8
	166	Gisli Olafsen á Ananaustum	betalt	V	2	8
	167	Ingimund Gunnarsen ibid	betalt	V	1	2 .
	168	Philippus Johnsen ibid	betalt	V	3	.
	169	Jens Johannesen i Gardhúsum	betalt	V	3	.
vrst	170	Olafur Arnorsen i Hlidarhúsum		V	2	8
	171	Gudmundur Johnsen ibid	betalt	V	2	8
vrst	172	— — Gudmundsen ibid		V	3	.
vrst	173	John Johnsen — ibid		V	2	.
vrst	174	Thorvaldur Hallvardsen ibid		V	2	.
	175	Justitsraad Thorsteinsen	betalt	V	2	4 .
			Lotteris	358	2	12

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

			Diverse Udgifter Rd	ß	S
		Transport	358	2	12
vrst	176	Lods Thorlakur Thorgeirsen i Dunkhoti	✓	1	4 .
	177	Oddur Biarnesen ——— ibid ———	✓	1	. .
	178	Gaardner Johs Olafsen ibid ———	✓	.	4 8
vrst	179	Magnus Haldorsen i Hialla ———	✓	.	2 8
vrst	180	John Johnsen i Merkisteini ———	✓	.	5 .
	181	Einar Illugasen i Hólkoti ———	✓	.	2 .
	182	John Johnsen i Holl ———	✓	.	2 8
	183	Bödkn M Nordfiord i Siöbúd ———	✓	.	5 .
		364 11. 11			
vrst	184	afgl Skomagn Hyllers Bon ———	✓	1	1 .
	185	Gudmund Gudmundsen i Helgakot ———	✓	2	4 .
vrst	186	Thorkell Gislasen i Hiallakot ———	✓	1	1 8
	187	Sigurd Erlendsen ibid ———	✓	.	3 .
	188	Skúli Simonsen ibid ———	✓	.	3 .
	189	Einar Sæmundsen i Brekku ———	✓	.	3 .
vrst	190	Rokkedreier P Eggertsen ibid ———	✓	.	3 .
	191	Tömmermand Th Gislasen i Hákot ———	✓	1	2 .
	192	Snedker Gisle Johnsen i Birgithebg ———	✓	1	2 .
	193	Enke Halldora Sigurdsdatter i Hakonarbg ———	✓	.	4 .
	194	Sölosmed John Johnsen ibid ———	✓	1	. .
	195	Ármund Sigurdsen i Gróta ———	✓	.	5 .
	196	——— Biörnsen ibid ———	✓	.	2 8
	197	Helgi Eiólfsen ——— ibid ———	✓	1	. .
vrst	198	Thord Thordarsen ibid ———	✓	.	4 .
	199	Gudmund Beyter Gissursen ibid ———	✓	.	4 .
	200	Thorlaugr Gudjohnsen ———	✓	.	4 .
	201	John Johnsen i Gróta ———	✓	.	3 .
	202	Arni Arnesen i Sinbogabg ———	✓	.	4 .
vrst	203	Enke Gudrun Sandholt i Jensbg ———	✓	.	3 .
	204	Jomfru Margret Johnsdatter i Reykjavig ———	✓	.	3 . (210
	205	——— Groa Johnsdatter ——— ibid ———	✓	.	2 .
vrst	206	Enken S. Breidfiord ——— ibid ———	✓	.	2 . (211
vrst	207	Snedkersvend Biarne Johnsen ibid ———	✓	.	3 .
vrst	208	John Johnsen i Arnarnesstum ———	✓	.	2 .
	209	Grimur Eigilsen i Grimstödum ———	✓	1	. .
		Reykevig d 1ste Marts 1843 Summa		385	4

I følge Decision pr Regnskab 1842 § 4. tilkommer under:
J. Stephansen for Fyrtør 1841, 2, 3 = 2dr Ch Jacobsen
Capt Ditlewsen for 1841 & 1842 2dr ½ 4 " "
og Capt Wendel 2 Rdr 1838 & 39 1 Rdr 7 " "

J Johnsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Liste

over Dem, som i følge udfra Sysselmanden over Gullbringu- og Kjósarsýslu Embede og undertegnede Skjøtteløst forbrudte Sager, paaligner Bidrag for Forbrydelsernes Undersøgelse i Aaret 1842 bekjøbt 7 Rbd 3 ß

			Rbd	ß	S
1,	Sysselmand Stiftamtmand v. Hoppe	betalt	√	1	6
2	Bagermester Bernhöft		√	1	6
3	Lakton Baering		√	2	1
4	— — Torgesen		√	—	11
5	Justitsraad Torgesen		√	—	11
6	— — J. Knudtzon		√	—	11
7	Landfoged D. Thomsen	betalt	√	—	11
8	— — H. Stephensen		√	2	1
9	— — Ch. Jacobsen		√	1	6
10	Apotheker Möller	betalt	√	—	11
11	Pharmaceut J. Zoega		√	3	7
12	Sigurd Magnussen i Styrimannshus		√	2	12
13	Assessor Thorarensen Hyltens Bo		√	2	1
14	Byfogdemand Gudmundsen	betalt	√	—	11
15	Lakton Havsteen		√	—	11
16	— — Th. Johnsen		√	—	11
17	Proviantforvalter Thordersen	betalt	√	1	6
18	Justitsraad Thorsteinsen	betalt	√	—	11
19	Sigmund Thorbiörnsen i Bremnö		√	—	11
20	Doctor Gudmund Gislasen		√	—	11
21	Helgi Thorlacius i Grótta		√	2	1
22	Thorvaldur Hallvardsen i Hlidarhus		√	1	6
23	Thorkell Thorsteinsen i Melshús	betalt	√	—	11
24	Einar Einarsen i Midbýli		√	1	6
25	John Arnesen i Ofanleiti		√	2	1
26	Sigurd Hansen i Skálholtskoti		√	1	6
27	Grim Biarnesen i Thingholt		√	—	11
28	Magnus Paulsen i Holti		√	1	6
29	Johann Biarnesen i Teitsbæ		√	1	6
30	Gudmund Gudmundsen i Helgakot		√	2	1
(210) 31	Christian Thorsteinsen i Brunnhús	betalt	√	—	11
32	John Einarsen i Brandará		√	—	11
33	Grim Egilsen i Grimstodum		√	—	11
(211) 34	Helga Johnsdatter i Merkisteini	betalt	√	—	11
35	Hans Johnsen i Gramsborg		√	1	6
36	Ari Magnusen i Skálholtskoti	betalt	√	1	6
		Summa	7	3	6

Reykevig den 31te Marts 1843

Ch. Jacobsen H. Stephensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ved denne Lignings forretning, som i alt bekjendtgjort er ved opslag
for sin dom søndag den fjerde Sept. sidstleden, findes at være
at tilføie 2 Sager 8 S
Ligningen 8 S 4 sk Skjegt 2 Skaal 1787 81, 2 August 1791, Sa
ltilligeren 8 Ort 1791 8 9 Septb 1791, forbemeldte til at bemær-
le at være, billigende de øvrige Ligningsforretninger Skrandringer,
imod samme Grund, at med Hensyn til 23 6 4 Sølvværdigen
1 April 1792 10 bør nær Hjelpehjemmende, findes til at forhøie Ligningen
i følge den No 87 for 2 Rdl 32 sk til 2 Rdl 46, No 111 for 1 Rdl 40 sk til 1 Rdl 46,
No 120 for 1 Rdl 48 sk til 1 Rdl 46, No 124 for 48 sk til 40 sk, No 137
for 48 sk til 32 sk, No 140 for 1 Rdl 32 sk til 1 Rdl 46 sk, No 147 for 64 sk
til 56 sk, No 157 for 64 sk til 56 sk, No 170 for 48 sk til 40 sk, No 175 for
3 Rdl til 2 Rdl 64 sk, No 179 for 48 sk til 40 sk, No 180 for 1 Rdl til 80 sk,
No 182 for 48 til 40 sk, No 186 for 1 Rdl 32 sk til 1 Rdl 20 sk og No 195
for 1 Rdl til 80 sk.

2. At med afskrift af Byens Sedemænds skjøn denne Ligning, hvorved for-
mindskes, skal tilstilles til Kjøbmandskabet, som og skriftlig skjøn d 23 6 3
Skjegt 10 Mai 1734 81 og 2 Skaal 1787 81 af nye Taxtens 85, som
så: Almindelig bekjendt Skade, der vedrører det Byen spidtende,
men al ei dog for Tiden, efter A med skrivelse til magistraten,
Sædvanlig Taxtens Omskrivelse har at bemærke til Skibenes for-
skrift hvor ved denne nye forordning.

3. At til vidnesbyrd nær at være, at de, skindred ved nij Ligning vedrø-
rende Klager ved vinglig nij Opmaaling af alle de i Byen hjemmehørende
Huse og Jorde af de saakaldte Jordeskyldsteder, de hjemstedte Kjøbmænd og
at bevirke indgaaet ny Skyld Skrift til Byen som de ønsker, skal
Alle dette maatte nøie skriftsmæssigen forfatte at mindre de skind-
lig paa de skjøndte Aarsag Ligningsforretning, efter som de til Hensyn
liggende Omstændigheder i ovenfornævnte Aarsag, skulde og efter hvor de
skammel ovenfor Mandtallsnummeret til Skibsmandtallet af 13 Septb 1791, ikke-
mindre ligesaalidt gjentagne Gange forgjæves har været tilstæd
af Skibsmandtallet, ovenfor Jordens til de paa Byens Grund staaende
Embeder, til og med 17 Juni 1829, 23 Marts 1831, 7 April
1832 og 6 April 1833.

4. At vi, med Hensyn til den Andel, de fiende Skibsrederi af skjøndsdan-
nelsesarbeide ved Byens Huse, til hvis Arbeide Skibsmandtallet
ikke omfatter, alle Naturalarbeide ved indvortes
Veies Udgang Byen Vedkommende i Skattepligtighedsmaaned, paalig-
de de Arbeidspligtige efter paalegg Skriftlig anvise dem ved-
gjældende Sted, hvorved efter ingenlunde ofrede vilde finde skuldig-
heden Lands Lov ved Mandtallet Skattepligtige Undladelse.

Skjeldvig den 28de April 1843.

Pedersen

Simonsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Foranstaaende Ligning, der paa nogle mindre betydelige Afvigelser nær stemmer overens med Ligningen for forrige Aar, bliver herved approberet, dog saaledes at enhver Vedkommende forbeholdes Ret til ifölge N.L. 3–6–5 og Rescript af 5te August 1791 at paaanke samme.

Islands Stiftamthus den 2den Mai 1843.

T Moppe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nota.

Til Hr. constr: Land & Byefoged Christiansen i Reg

1843.

For Laan af 1 Hest med Sæletøj
1 Dag — } — " — 40/

Reykiavig 16 Juli 1843.

pr. M. Bjering

om

betalt

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eg underskrifadur hefi Móttekid af Reykjavíkur Kiemner-
-kassa, af mínni Pension 15 rdl. (skrifa Fimtán Rikisbanksdale-
reidi silfur) Fyrir Hrörja Sammu Hörmed Packlatlega
Fritterast

Reykjavík d. 18de Júni 1843.

Gissur Magnusson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eg underskrifadur hefi Móttekid af Reykjavíkur Kiæmner-
Kassa af minni Pension 15 rdl. (skrifu Tinntán Rikis-
-bánksdali reidisilfur) fyrir hvörja Summu hérmed Packlátlega
Gritterast

Reykjavík d. 18de Juni 1843.

Gissur Magnusson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reikningur

yfir erfidi okkar undirskrifadra vid erga
vidaenjenn fra Reykjavík innad ergamótum.

1. Hans Nathansson fyrir 4 daga — — 2 r.
2. Gudmundur Hannesson 4 daga — — 2 r.
3. Jonas Sigfusson 1 dag — — — — r. ½ p.

tilsamans — 4 r. ½ p.

fyrir hvorn fjöra rikisbankadali og hvorju
mörk vid hörmed gvitterum

Reykjavík fenn 24 Juni 1843

Anathanidar Gudmundur Hannesson Jonas Sigfusson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reiknúngur

yfir þad ockur undirskrifudum ber fyrir ad vidja vinnu frá Reykjavík innad Bústadaklifi

1, Torfa Þorgrímssyni, fyrir 2 daga a 32 ß er . . . „ 64 ß.
2, Magnusi Arasyni, fyrir 5 daga „ — do . . . . 1 — 64 ß
3, Gudmundi Þordarsyni „ 3 daga — „ do . . . . 1 — „

tilsamans 3 rd 32 ß

Fyrir hvöria þriá Rigsbankdali 32 ß r.s. vid hermed yvitterum.

Reykjavík, þann 28 Juli 1843. —

Torfi Þorgrímsson Magnusarason Gudmundur Þordarson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reikningur

yfir skadsem okkar undirskrifudum bor fyrir
erfidi okkar eid vorgenn uppfrá Forsvog nefteidna
vikur

+ 1. Hans Nathanson fyrir 6 daga a 3 ß		½ Rd
fyrir 3 hesta 1 dag med vreidingi a 26 s		„ 78 s
+ 2. Gudmundur Hannesson 6 daga a ½ ß		½ „
fyrir ½ hesta i 1 dag med vreidingi a 26 s		„ 78
+ 3. Stephan Einarsson 6 daga a ½ ß		½ „
fyrir 1 hest 1 dag		„ 26
+ 4. Benjamin Gudmundsson 4 daga		2 „
+ 5. Jonas Sigfusson 6 daga a 3 ß		½ „
+ 6. Arni Petursson 6 daga a 3 ß		½
fyrir 1 hest i tvo daga		„ 52
+ 7. Sveinbjörn Sveinsson i 6 daga a 3 ß		½ „
+ 8. Eggert Björnsson 6 daga a 3 ß		½ „
9. Armundur Björnsson 6 daga		½ „
		28 „ 42 s

Fyrir hvörin tuttugu og átta rikisbankadali vid
hörmed qvikerum —

Reykjavik hann 24 Juni 1843

Hans Nathanson Hanesson Stephan
Einarsson Beniamin Gudmundsson
Jonas Sigfusson Arni Petursson, Sveinbjörn Sveinsson,
Eggert Björnsson

Asmundur Biörn Son

Fyrir erfidi mik idag vid Forsvogsveigin tilkömur
mer undirskrifudum 3 ß 8 s fyrir hvörja feintin og vex
skildinga og hörmed qvikera
Rok. Kan 26 Juni 1843.

Arni Pétursson

verte

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fyrir reiddi mitt vid Forrvogsvæg in
2½ dag bor mér borgun úr bæarsjódnum
á 3 ß 8 d dagl. tilsamans 1 Rbd 2 ß 1 d
fyrir hvör áka mönk og 1 skilding
reidi selfurr og hermed qvittera
pt Reykjavik Þann 29 Juni 1843

Jón Jónas Jon

Fyrir reiddi vid sama vog bor
1. Hans Nathanssyni fyrir 3 daga á 4 ß ... 2 r. –
og 2 hesta um sama tima á 26 d ... 1 r 60 d
tilsamans 3 r 60 d
2 Jonasi Gislasyni fyrir reiddi í 3 daga ... 2 r. –
verda = 5 r 60 d
fyrir hvorra fim ríkisbunkadali 60 skildinga
Reykjavik Þann 30 ta Juni 1843
Hans Nathanson Jonas Gislason

Fyrir 1 daga reiddi mitt vid sama vog
bor mér 3 ß 8 d fyrir hvör þrju mörk
og 8 d og hermed qvittera
Reykjavik sama dag Arni Petursson

Fyrir reiddi okkar vid sama vog bor
1 Jon Palssyni í 2 daga á 3 ß ... 1 r
1 hest 1 dag á 26 d ... 26 d
2, Olafi Magnussyni fyrir 3 daga á 3 ß ... 1 – 48 d
tilsamans = 2 r 74 d
fyrir hvorra tvo dali 74 skild vid hermed qvitterum
Rvik þ 30 Juni 1843

Jón Pálsson Olafur Magnusson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjæmneriet fra 1te Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martji 21de	1 Mandlaant for at hugge Is fra Posten 40 ß.	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaant med Sud			
28de	Ved Thorstein [illegible]			

Rx Bilag No. 15.

Rx Bilag No. 17.

1843. Reykjavik Kiøbstads Kæmneriet [illegible]

Rx Bilag No. 18.

Ved Auction i Reykjavik den 17–19 August 1843 ere for Kæmneriets Regning Kiøbt 4 Jernspader a 3 ß . . . . . 2 Rd

Auctions Incassationssalair 16

Hvilke tilsammen 2 Rd 16 ß

hvorved beordres til Udbetaling af Reykjavik Kiøbstads Kæmnerkasse til Candidat Christiansson

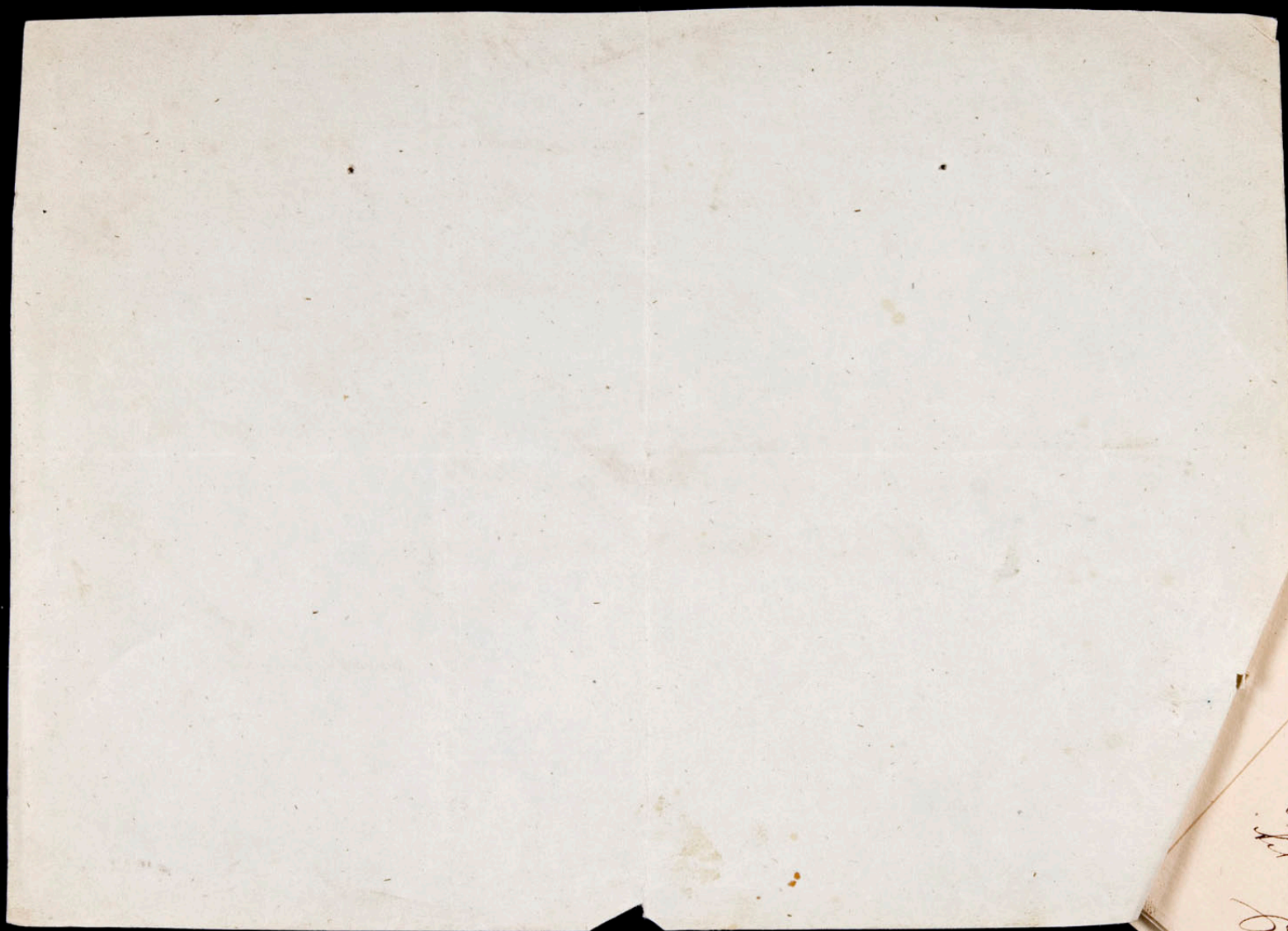
Reykjavik den 21 August 1843.

Johannes Marcusson Fiskbogason

Betalt

Christiansson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rtk B. Nº 2

Nota

1843 til Kjemmeriet fra 1ste Januar til Dato

3ien og 4de Febr. Landposturen Gjönk 8ß. 5te Exkland 4ß 8ß — Rdr 2 — ß —
Marts 21de 1 Mandlaand for at fjerne fra Posten 40ß.
2 Lodser og (Læderpelt) Vare
28de 4 Rd Skat

Rtk Bilag № 15.

Rtk Bilag № 17.

1843. Reykjaviks-Kjöbstads-Kammerie Debet

Febr. 7:	25 ß 4to Vám 3 ß o - 24 ds 10 ß 3to Vám yr 4 ß		1	
Marts	Rnd fr T. Simonsen til Rayarvaldsen paa Vogum og Hjallóar:			
	8 3/4 a Baandjern à 1 ß 23 a fint Jern à 12 ß. 2 Brodsdr à 3 ß 8 ß. 5te 1 ß 15 ß			
	50 ß 5to Vám 2 ß 4 ß - 187 ß 4to Do à 3 ß o - 50 ß 2to Do 12 ß. 12 Lódg Gjörn 4 ß - 2te 11 ß	7	2	10
Maj	Til Stangsprengning 1/4 a fint Lódt 24 ß - Syrsvarm 4 ß		1	12
	Rnd fr Simonsen til Fiskjeggen 24 1/4 a fl. Jern à 9 ß - 1/2 Rd Stangkúlu ß	3	2	10
Juny	1 ß 30 forsvar Vaxljern		2	4
Septbr	12 ß 2to Vám 3 ß - Oktbr 13 ds 100 ß 3to Vám 2 ß. 100 ß 4to Do 3 ß		5	3
Oktbr 16	100 ß 4to Vám 3 ß - 17 ds 100 ß 3to 2 ß - 27 ds 50 ß 5to 2 ß 4 ß 28 ds 100 ß 5to 4 ß 8 ß	1	5	12
28.	200 ß 4to Vám à 3 ß o - 30 ds 200 ß 4to à 3 ß o 61 ß 3to yr 2 ß 12 ß	2	2	12
31	100 ß 3to Vám 2 ß - 100 ß 4to 3 ß - Novbr 1 ds 50 ß 4to yr 1 ß 8 ß	1		8
	Sáer Rbd	18	0	7

Reykjavik ultimo December 1844.

P. Brandt

fr P. J. Petersen
Hansheen

Forskrevne Regning og Beløb bevidnes herved
til Udgift af Kammerkassen.
Reykjavik ut supra
Christianson Johnsen Marcussen Thorgrimsen
fm

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rp B. No 2

Nota

1843 til Kjæmneriet fra 1te Januarj til Dato

3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 p. 5te Beklædt 4 p 8 f

Martji 21de 1 Mand laant for at hugge Is fra Posten 40 f.

2 Bolter og (lædert) Skoene

28de Ved Thorst...

Rp Bilag No 15.

Reykevigs Kæmnerie

Rbd f | Credit | Rbd f

Rp Bilag No 16.

Ved Herr Kjøbmand Petersens Handel her i Byen ere for Kæmnerieets Regning 4 Jernspader a 2 Rbd pr Stk anskaffede, hvilke Otte Rigsbankdaler rede Sølv herved beordres til Udbetaling af Kæmnerkassen.

Reykjavik, den 16de Mai 1843

Christiansson Jon Marcussen Fimbogesen

Betalt

pr P. J. Petersen

N. Chr Havsteen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rk B. Nr. 2

Nota

1843 til Hjemmevirk fra 1te Januarij til Dato

		Rbd	ß	sk
	3dje og 4de Febr: Mandskabene Opholdt 8 p. 5te Opklarede 4 p.	2	"	8
Marts	21de Mand taalt for at hygge Fe fra Fjeldet 4 p.	"	2	8
	2 Tolter og (Lederhest) Hoved Ex taalt med Leder	1	4	"
	28de 4 Rd Thorstein Skatin 19 Pd Fjære til Crowne	"	3	"
	25de 4 Pd ebenduerende			

Rk Bilag N 5.

Reykevigs Kammerie

1843	Debet	Rbd	ß	sk	Credit	Rbd	ß	sk
Apr. 6.	2 Hf 2 tom. planker à 4 ß. 5 Hf Bræder à 3 ß	-	3	1 4				
	19- 7 Hf Stangjern à 8 ß	-	6	3 8	Bidrag for Aarh			
	25. 3 Hf 2 tom planker à 7 ß	-	3	3 "	1843	-	7	3 10
Maii	2 " do à 1 ß	-	2	" "	Saldo	-	25	1 6
Jul.	1-3 " 16 fds planker à 7 ß	-	3	3 "				
	17. 50 " 5 tom Jern	-	"	1 8				
	2 " 16 fds planker à 7 ß	-	2	2 "				
	20-43 Pd Stangjern à 8 ß	-	3	3 12				
	½ Td Stankul	-	1	" "				
	6 Hf 16 fds planker à 7 ß	-	7	" "				
			33	1 "			33	"
Aug. 29	An Saldo Rbd		25	2 6				

Reykevig den 29de Aug. 1843

Ovenanførte Fem og Tyve Rigsbankdaler 38 Skilling vede Sælg hvorved Jeg vil bekræfte Overleveringen af Reykjavicks Bedstads Commercie Kasse

Reykjavick den 29 August 1843

Thorkelsen

J. Jacobsen

J. Jacobsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjemneriet fra 1te Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martji 21de	1 Mandlaant for at hugge Is fra Posten 40 ß	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoerre Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Hændejern vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vogt 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	
×	for Smede Arbeide med 4 Stk Kiulbören			

Rx Belag No. 12

Regn: Belag No. 14

Regning for Kjemneriet i Reikiavik

1843	Debet	Rd	ß			
Octob 13	Ar 6 ß Vrugtbord 7 ß	2	"			
	" 3. do - 24 ß	"	72			
24	" 2 Hunger Bord	"	48	Laatmot	6	92
31	" 7 ß 8 fadst nordsk Bord 28 ß	2	4			
	" 1 ß bedst Vilbord 6 ß	1	"			
	" 1 " 16 fadst Vrugtbord	"	64			
	Rd	6	92		6	92

Reikiavik den 14de Marts 1844.

fr. O. T. Siemsen
Dt.

Forestaaende Regnings Beløb broeders herved til Udgift af Kjemnerkassen.

Reykjavik ut supra

Christiansson fm. Johannes Marcusson Finnbogason

1 Steen anordret med [illegible] 3 [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjæmneriet fra 1te Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martzi 21de	1 Mandlaant for at hugge Is fra Posten 40 ß	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Hændejern vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vog 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	
×	for Smede Arbeide ved 4 Stk Kiulbörn[illegible]			

Rx Bilag No. 12

131

Rx Bilag No. 13

Reykevigs Kæmnerie

1843	Debet	Rd ß
Oct. 12	2 Jufferter a 4 ß. 3 Jufferter a 9 ß	5-80
29	4 3/4 al: Klæde a 1 ß	4-72
Nov. 1	2 al: Klæde a 1 ß 7 al: Forrtöj a 2 ß	4-32
20	1/2 lod bl: Silke 22 ß. 1 bf Hörtraad 1 ß	" -38
Dec. 3	1/2 al: Forrtöj 1 ß. 1 1/2 dus Knapper a 1 ß	" 40
		15-70

Rvig 21te Dec. 1843

Johnsen

Forestaaende Regnings Beløb Femten Rigsbankdaler 70 Skilling rede Sölv herved anvises til Udbetaling af Reykjavik Kiöbstads Kæmnerkasse

Reykjavik, den 1te Februar 1844

Christiansen Fm. Johnsen Timbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjaviks Kæmnerie

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjæmneriet fra 1ste Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martji 21de	1 Mandlaant for at hugge Is fra Posten 40 ß	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Hændejern vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vog 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	
×	for Smede Arbeide ved 4 Stk Hjulbörer á [illegible]			

Rx Bilag No. 12

Kæmneriet i Reikevig

1843

	Debet	Rd	ß
April 6.	1 Egetræe 4½ alen 14 ß	2	32

betalt —

Reikevig 31 Decbr 1843

M W Biering

Saaestaaende Regnings Beløb bevedes hvad til Udgiftsfremmedaaskar.

Reykjavík ut supra

Christiansson Pfotenius Marcusson Finnbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjæmneriet fra 1te Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martji 21de	1 Mandlaant for at hugge Is fra Posten 40 ß	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Hændejern vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vog 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	"
×	for Smede Arbeide med 4 Stk Kiulbörn [illegible]			

Rx Bilag No. 11

Kæmneriet

1843	Debet		1843	Credit	
Octb. 31.	1 Stk 24 fd. 6te Cömp	1. 48.		Kommerbidrag for Handelen	21. 23.
	25/5te Söm	. 20.		fra David	2 39.
	i Contanter	21. 90.			
		Rd. 23. 62.			Rd. 23. 62

Rvig d 31te Decb 1843.

Hergesen

Forestaaende Regnings Beløb Overdrøs Herved til Udgift af Kommerkassen. —

Reykjavik ut supra. —

Christiansson fm. Johnsen. Marcussen Timbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No 2

Nota

1843 til Kjæmneriet fra 1te Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martji 21de	1 Mandlaant for at hugge Is fra Posten 40 ß	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Rændejærn vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do voge 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	
×	for Smede Arbeide ved 4 Stk Hjulbörer á 7 ß	4	4	

Rx B No 7

Regning til Kjæmneriet i Rkv

Rx B No 8

Regning til Reikevigs Kjæmneriet

1843

Rx B. No 9

For at sye en fra Kjæmnerikasse ns Regning anskaffet

... M Helge-

Rx B No 10

Velbaarne Hr Assessor J Jonsen vildi giöra svo vel og tilsenda mer med Sendibodi minu þá þriá Rixdali sem eg á ad uppbera fyrir Saum á Vaktarafrakkanum svo sem eg nú þarfnast þessar þening Betalt audmiukast. –

Reikiavik 23 Marts 1843 : F. C. Petersen. –

Imod denne Regnings Udbetaling af Kjæmnerikasse Vor herrer Sukt at vinder

Datum ut supra Stolmu Thurbogesen

Rx B No 10

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No 2

Nota

1843 til Kjemneriet fra 1ste Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martji 21de	1 Mandlaant for at hugge Is fra Posten 40 ß.	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Ehendejern vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vogt 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	"
×	for Smede Arbeide med 4 Stk Hjulbörer á 7 ß	4	4	"
	do og Beslaae 3 Nye Kasser til 4 [illegible]			

Rx B No 7

Regning til Kjemneriet i Akr

Regning til Reikevigs Kjemneriet

Rx B No 8

1843

Rx B. No 9

For at sige en Hr Kommerckassens Regning anskaffet Vinterfrakte til Vægtere her i Byen tilkommer Madam M Helgesen 7 Rbd a S, hvilke Tre Rigsbankdaler reede Sölv herved bevedies til Udbetaling af bemeldte Kasse

Reykjavik den 16 Januar 1844

Christiansen Fm [illegible] Jon Mynster Timbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjæmneriet fra 1te Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martji 21de	1 Mandlaant for at hugge Is fra Posten 40 ß.	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Hændejern vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vog 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	
×	for Smede Arbeide med 4 Stk Hjulbörer à 7 ß	4	4	"
	do og Beslaae 3 Nye Kaßer til Kjærrerne med 24 ℔ [illegible]	[illegible]		

Rx B No. 7

Regning til Kjæmneriet i Aar

Rx B No. 8

Regning til Reikevigs Kjæmneriet

1843 Nov:

Debet

	Rd	ß
En Sprautehlange vejt Stukke ifat	1	32

Reikevig den 27 Januar 1844

Steinsen

Forestaaende Regnings Beløb Een Rigsbankdaler 32 Skillings approberes hvorved til Udbetaling af Kommerdarsen.

Reykjavik den 29 Januar 1844

Christiansen Fm. Johnsen Jon Marainen Thimbogasen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjemneriet fra 1te Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optöet 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martzi 21de	1 Mandlaant for at hägge Is fra Posten 40 ß	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Hændejærn vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vogt 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	"
×	for Smede Arbeide ved 4 Stk Spulbörer à 7 ß	4	4	"
	do og Beslaae 3 Nye Kaster til [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Rx B No. 7

Regning til Kjemneriet i Rkr

For at Istandsette Alfarebröen paa Laken pr 4 ß

Dto en anden oppe hos J Eiriksen - - - - 2 ß

Lagt til 25 stk 4 tomme Söm a 18 ß. 25 stk 4 tomme Söm 10 ß. 1 ß 12 ß

Lappet Kannelog hos C. Hakonsen - - - 1 ß

ialt 1 ß 12 ß

in Rigsbankdaler 1 mark toll skilling r s

Hingholt den 31 decembr 1843 Jonsson

Foranførte En Rigsbankdaler 14 Skilling siede Sölv bevedes herved til Udbetaling af Kjemneriet Cassen

Reykjavik den 16 Januar 1844

Christiansson Johnsen Finbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjemneriet fra 1te Januarj til Dato

		Rbd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martji 21de	1 Mandlaant for at hugge Is fra Posten 40 ß.	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Hændejern vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vog 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	
×	for Smede Arbeide ved 4 Stk Hjulbörer á 7 ß	4	4	"
	do og Beslaae 3 Nye Kaser til [illegible]			

Rx B N 3.

Smede Arbeide

Rx B N 4.

Regning

Hvir Reikevigs Kemnerie

1843	Debet	Rbd	ß		Rbd	ß	ß
					1	3	"
	Smedad uza Gardhrifu	1	"	af 2de	10	5	"
	Gert ved 2 Bezer og Legt fie Sonn		16		1	"	"
				og Tjær	7	"	"
	Rbd	1	16		1	4	"
				Tilsd:	"	3	"
	Reikevig den 31te December 1843				2	3	"

Rx Belag No. 5

Rx Belag No. 6.

At Tömmermand Thord Gislesen haver arbeidet ved Kjærrerne og Hjulbörerne i 4½ Dag bevidner af Arbeidslön 4½ Rbd

Finnbogesen Pfotvig

12de/4de 43

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjæmneriet fra 1ste Januarj til Dato

		Rd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martji 21de	1 Mandlaant for at hugge Ts fra Posten 40 ß	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaaet med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Ærendejern vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaaet 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vog 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	
×	for Smede Arbeide ved 4 Stk Hjulbörer á 7 ß	4	4	"
	do og Beslage 3 Par [illegible]			

Rx B N 3.

Rx B N 4.

Regning

Hvir Reikevigs Kemnerie

1843	Debet	Rbd	ß		Rd	ß	ß
					1	3	"
	Smedad uza Gardhrifu	1	"	af 2de	10	5	"
	Gert ved 2 Bryer og Lyst fie Sonne		16		1	"	"
				og Tjære	7	"	"
	Rbd	1	16		1	4	"
	Rekeing den 31te December 1843			Kittsd:	"	3	"
					2	3	"

Rx Belag No. 57

Det maatte Behage Kjæmneren Herr Havsteen at Udbetale til Overbring erne Heraf 20 ß for at Sange Eigetræ til en af Kjærrene.

Ambogesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rx B. No. 2

Nota

1843 til Kjemneriet fra 1te Januarj til Dato

		Rbd	ß	ß
	3de og 4de Febr: Vandpostene Optönt 8 ß. 5te Beklædt 4 ß 8 ß	2	"	8
Martzi 21de	1 Mandlaant for at hügge Is fra Posten 40 ß.	"	2	8
	2 Bolter og (læderet) Skoene Beslaant med Læder	1	4	"
28de	Ved Thorstein Poletie 19 Stk Spigere til Broerne 3 ß	"	3	"
25de	4 Stk Hændejern vog 24 ℔ a 8 ß. hos Jacobsens Broen Beslaant 5 ß	2	5	"
	6 Stk do vog 36 ℔ a 8 ß. 3de [redacted]	3	[redacted]	
×	for Smede Arbeide ved 4 Stk Hjulbörer á 7 ß	4	4	"

Rx B N 3.

Rx B N 4.

Regning
Hvir Reikevigs Kemnerie

1843	Debet	Rbd	ß
	Smedad uza Gardhrifu	1	—
	Gert ved 2 Bryer og Legt fie Sonn		16
	Rbd	1	16

Rekning den 31te December 1843

S. Arngrimsen

Forestaaende Regnings Beløb anvises herved til Udbetaling af Kemnerkassen. —

Reykjavik den 22 Januar 1844

Christiansson fm Johnsen Jon Marcusson

	Rbd	ß	ß
	1	3	"
af 2nd	10	5	"
	1	"	"
Tjen	7	"	"
	1	4	"
Mod:	"	3	"
	2	3	"
na 25nd	"	"	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rp. B. Nº 2

Nota

1843 til Hjemmarist fra 1ste Januar til Dato

		Skr.	ß	ß
	3ien og 4de Febr: Mandpostuna Eyjólfur 8ß. 5te Eyjólfur 4ß 8ß	2	"	8
Martii 21de	1 Mand laant for at sjúgga Fe fra Fostum 40ß.	"	2	8
	2 Lodden og (læderrepl) Vorren Eyjaand med Leder	1	4	"
28de	4ad Thorstein Helgatin 19 Ny Spigara til Krossins 3ß	"	3	"
25ten	4 Ny Skeifujarn nog 24 Fo a/ 8ß. fod Jacobsen. Krossi Eyjaand 5ß	2	5	"
	6 Ny do nogr 36 Fo a/ 8ß. 3ia [redacted]			
X	for Smida Arbeida med 4 Ny Hjulböruar á 7	3	[redacted]	4

Rp B Nº 3.

Smida Arbeida

fyrir Hjemmarjad i Reykiavig

1843		Skr.	ß	ß
Aug: 31ten	Den enn Rand Fost nogr 1ßa 3ß.	1	3	"
	5 Dage Arbeidat paa 3 Vorren og 2 minndre Krossi med tilleg af Jarn Zull og 46 Fo Jarn til 8 fyr Klammar 8ßa 5ß. 1ßa med fyr: Jacobsen 2da	10	5	"
	1 Mand laant med Hafliða nn 2ß. laant Hjulbör i 12 Dage 4ß.	1	"	"
	2 Ny Nýa Krossi Arbeidslön Vi Zull og Jarn 6da 2ß. for at Krossi Gjera	7	"	"
	Den enn Rand Fost nogr og Solvarad med Smiding 1ßa 64ß.	1	4	"
	eftir ordre Dal falin for Leflag til Fadmagnr Robbs Hafliðas.	"	3	"
	4 Ny 6tomm Spigara til Hafliðatorvu 1ßa 1 Jofuggar 14ß.	2	3	"
		Summa 25md	"	"

Reykjavig den 31ten Decembr: 1843

Sýnibogeien

Imod Anm Sorgning Jeg tin Sudt at vinder

Reykjavik den 16te Januar 1844.

Gudmundsen Johnsen. Jon Marcusson Thorarensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rp. B. Nr. 2

Nota

1842 til Hjemmerist fra 1te Januar til Dato

		Rbd	ß	ß
	3ien og 4de Febr: Mandpostum Opskönk 8ß. 5te Opklard 4ß 8ß	2	"	8
Martji	21de 1 Mand laant for at fuggn Ho fra Hoftun 40ß.	"	2	8
	2 Dotter og (Kærbrydt) Norra Ostaank med Kærur	1	4	"
	28de 1 Rbd Thorstein Helentin 19 Mk Hjegnn til Krossm 3ß	"	3	"
	25de 4 Mk Skendspenn nog 24 a 8ß. Jon Jacobsen. brann Ostaank 5ß	2	5	"
	6 Mk d° nog 36 a 8ß. 3te [redacted]	3	[redacted]	
X	for Smida Arbeida med 4 Mk Hjulböxur á 7ß	4	4	"
	— d° og Ostaan 3 Mkn Laßar til Hjemmerm med 24 Mk Hjörnbaandi for at natta Dat Köjnda Aagal og 4 Mkn Krumbaltar til Dm			
	for nyjda Hjemm 1mo 80ß. 3 Mk Snerr Drogn og Ostaan 4ß 8ß	2	3	8
	for Hjelidtur og Drogn til Köjnt 1te 16ß.	1	1	"
	— 2 Mk Traskuffurn Ostaand 8ß. Hofuggur rygr og Naalsaar 15ß	2	1	8
	Traskaffid Hofagun 24ß. 4 Mkn Jarn Spadn Marzad 8ß.	"	2	"
X	Nytt Dum Jadi in Hjulböx 2ß arbeidr med Lagar brann 40ß.	"	4	8
	1 alens Krummaßal 4ß. 1 Vaal 2ß. 5 Mk Maßar Hjergald a 8ß.	1	2	8
	til Vaja Arbeidr 1 Dobbel Hal Ostaand 2de og 1 Kornsaar 2de	4	"	"
	4 Mk Jarnspadn Hjergald a 6ß. 4 Nattur i Haandfangunn 24ß.	"	3	"
	1 Kornsaar 16 ganga Hjergald a 10ß.	1	4	"
	Dagn Mandpostum upterskrift og Kærbrydt Dring Hjularn Kornsringar og Nyn Dotter med Hjelidtn	3	"	"
	Arbeidr med Skendabraut med Uxabot 5ß	"	5	"
		Summa	37	4 "

Reikevig den 1te Augusti 1842.

Embedsmanden

Med stemm Regning samt vi Lovet at vinden.

Reykjavik d. 10 May 1843.

Thorkelsson

Stiftamtm. Marquardsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9v Belag N 9

Den mig tilstaaede Sömgodtgjörelse for 1843 er mig betalt med Fem Rigsbankdaler og 50 Mark

Roig d 21de Mag 1843

fr. S. Viddlin
Thorgrimm

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1843-44

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 10
Arb Bilag

No 11
Arb

Reikningur

Hvir hvad sem oktur undersskrifadur bor fyrir vardi
okkar i bærrens þarfir
1. fyrir ad falla vidur og klappa bæinn melli
[illegible] 1 kg
[illegible] 7
[illegible] 2 g 8

No. 5.

Af Paul Björnsen Brudeg d. 18de [illegible]
Randesteinen og [illegible]

No. 3.

Bilag No. 2

for Laikeni [illegible]

ad Skap No 1746.

Fyrir hvad sem eg vann ad klaka höggi, vid Vass Pöstin, i Reikjavik
laugar dæin þann 14da ifir standandi Mánadar. Ofta eg ad mér verdi
ad té látnir — 48 ß

Reikjavik d. 16da Januar 1843.

Imod denne Regnings Billighed og Ud- Ásmundur Görnsson
betaling af Kiøbmandsgaden Herrs Intet
at vinden Roig den 16 Jan. 1843
St. Gunlogue Pfotersen Embagason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 10.
Arb. Bilag

No 11
Arb.

Reckningen

[illegible]

No. 5.

Af Paul Bjørgsen Bøndag d. 18de [illegible]

[illegible]

No. 3.

Bilag No. 2

for Laikens Udrenning igaar, hilsom-
-mer Thorkel Clemensen 1 Rd 48 s
af Lidmarkgaden

Reikevig den 24 Jan: 1843

[illegible] Holmes

Finbogesen

Detail Thorkel Clemensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 10.
Arb. Bilag

No 11
Arb.

Reckningar

[illegible]

No. 5.

At Paul Bjørgsen Bundag d. 18de [illegible]

No. 3.

At Thorkel Clemmensen, for hans Arbeide igaar med anden Mand ved Laiken og Gäder renderne, tilstaaes 1 Rbd 48 ß af Kiøbmerkassen, billiges af Kiøbhvn 8de Feb 1843.

[illegible] Johnsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№10.
Acta Bilag

Reikningur

№11
Acta

№5.

№4

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N 10.
Arb. Bilag

N 11
Arb.

Reckninger

[illegible]

1. [illegible] 1 Rd 19

[illegible] 7 Rd 8

N 5.

Af Paul Bjørsen Bindag d. 18de [illegible]
Rendestenen og Tirsdag den 21de d. M.
optog Rendestensbrædderne [illegible]
og [illegible] for langere 24 ß
forsemme.

Reckning den 21de Marts
1843.

H Hendrichsen

Det dette Arbeide var øjensynlig nødvendigt, og derfor [illegible] Sten, saget at betalingen ikke er ubillig, efter mit Skiøn, det [illegible] bevidnet, og de 24 26 skilling anviste til udbetaling af Kommerkassen.

Rv Ofcontoor den 21 Marts 1843.

H. [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N 10
Arb. Bilag

N 11
Arb.

Reckninger

Efter ved sem oktur underskrevedes bør efter ovenstaaende
oktur i bærens Præfer

1. Efter ad fælle vidue og klappe bænne melli
kaupmannenne Jonsacobreni og Siemsens i 1 dag 1 Rd 1 ß

2. Efter ad lage bænne hiæ her bær fælltænes
Sjælæknis F. Finnbogarqni ½ dag --- 2 ß 8

No 6

Jon Johansen fra Klyderfus har arbeidet Løverdagen
den 25de d. M. hele dagen, ved at opfugge Isen i nogle
Rendestene under Brædderne, og kjørte Stene
paa den sliden Vei om Kjørnet ved Klubben.
De hen Arbeidede godt, saa troe vi at hem
har fortjent de derfor forlangte 40 Rbs. P. v. S.
Reckning den 27de Marts 1843

H. Hendrichsen. W. Bearnason

Dette Arbeide var nødvendigt
og er billig ansat, hvorfor Sammen
bør Betales af Commerciessen

Kr. D. u. [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 10. Arb. Bilag

No 11 Arb.

Reckninger

[illegible]

1. [illegible] 1 Dag 1 Rd

2. [illegible] 2 Dag 2 Rd

No 9 Arb. Bilag

Bilag No 7.

At Asmunder Björnsen Arbeidede 2de Dage, den 28 og 29de April, d. A. ved Fortouget ud for den nye Kirkegaard, sendes Allesteres Herved.

Reckning den 8de Mai 1843.

[illegible] Arbeid udbetales af Kiøbe [illegible] med 1 Rd [illegible] efter At [illegible] vedtagen, at [illegible] [illegible] ved 2 Dages Arbeid in natura ved Gaderne, At billiges herved.

[illegible] den 8 Mai 1843

[illegible]

H. Hendrikssen Th. Biarnason

Politiebetjenter.

Betalt

Timbogeren Asmunder Björnsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 10
Arb. Bilag

Reikningur

yfir það sem vökvi undirskrifaður ber fyrir varadi vatni í bæjarins þarfir

1. fyrir að halla niður og stiga brunna meðal Kaupmannanna Jacobsens og Steinsens í 1 dag — 1ʳ 4ß

2. fyrir að laga brunna frá þar sem fallland og á gadda T. Finnbogasyni ½ dag — — — 72ß

3. fyrir varnið vatn við brunna eða regnis uppað Dúkskoti byggir fyrir tvo daga o.s.fr. — — — — — — — 2ʳ 24ß

Tilsamans = 4ʳ 4ß

Fjóra ríkisbankadali og fjögur mörk óskum að fá borgaða úr bæjarsjóðnum

Steinstöðum þann 17da Júní 1843

Helgason

Sigurður Brynjólfsson

Foranstaaende Fire Rigsbankdaler 64 Skilling rede Sölv anvendes herved til Udbetaling af Kämnerkassen —

Reykiavik Købstads Communalbestyrelse den 26 Juni 1843

Christiansson
ganske

Marcusson Finbogasön

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Omstaaende . . . . . 4 rd. ß. —

Deraf til Jon Helgesen i Steenstad. 2 rd. ß —

" Sigurd Bringolosen — 2 rd. " " 4. ß.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 11
Ovrle Birlag

For Arbeide ved at rydde Vejen fra Reykja-
vik og til Ørkinhlid tilkommer Overbringeren
Hvaf Einarsonsson for 1 Dag 2 rbd, hvilke
Tre Rigsbankmark herved bevedres til
Udbetaling af Kommerbarsen imod at
Beløbet egen tilgvideres ved Pligtarbeide
i Overeensstemmelse med Kommunalbestyrelsens
derom tagne og af Riftamtet approberede
Beslutning. —

Reykjavik, den 30 Juni 1843

Christiansson fm

Marcusson

Timbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 24.

For 11 dages Arbeide for Kommerces
Regning Silk

N 13
Arb: Bilag

Regning

For at forestaae Arbeidet ved den
eye Gade og til Hlidarhus tilkommer
Undertegnede for [illegible]

12
Arb: Bilag

[illegible] adgiörd í reiginum vid hine svonefndu bakarat[illegible]
[illegible] ber Jóni Gudmundsyni 1 Rbf, hvörjir sextan skildingar
[illegible] hvorum ur bærstödnum. —

Reykjavík Penn. 9 Juli 1847

[illegible]liansson
[illegible]

[illegible] Marcusson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 24.

For 11 Dages Arbeide for Kommerces
Regning Silk

N 13.
Arb: Bilag

Regning

For at forestaae Arbeidet ved den
eye Gade og til Hlidarhus til Kommer
Underdegnede for 7 Dage a 3 ß — — — 3 Rd 3 ß
som jeg ønsker at faae udbetalte
Reykjavik den 11 Juni 1843

Asmundur Biörn Son

Forestaaende Tre Rigsbankdaler og Tre Mark
rede Sölv beordres herved til Udbetaling af
Reykjavik Piges Kommerkasse ut supra

Christiansson Fm Johnnes Marcusson Betald

Asmundur Biörn Son

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 24.

For 11 dages Arbeide for Kommerciets Regning Silk ...

No. 17.

No. 16.

For 4 Dages Arbeide for Kommerciets Regning tilkommer Sigvalde ...

For Arbeide i 2 Dage for Kommerciets Regning tilkommer Stephan Olafsson af Sudur Bd 1 Rbd, som efter Fradrag af hvad han skylder til Kommerciet, herved beordres til Udgift af Kommerkassen.

Reykjavik den 12 September 1842

Christiansson Fm. Pjotnus Fimbogason

No. 137. – 1843. – 2 p –
1 Kaffe ½ Kdis . . 2 p 4.
Penge — 1 p 4
Rrm 3/. 3/. 6/ — 0. 12
– 6 p –

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 24.

№ 17.

№ 16.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 24.

For 11 Dages Arbeide for Tømmerens Regning Silk

No. 17.

For 10½ Dages Arbeide for Tømmerets Regning tilkommer Einar Illugason 5 Rbd 24 s. r. S., hvilke Fem Rigsbankdaler herved beordres til Udbetaling af Tømmerkassen, med Fradrag af hvad han skylder til bemeldte Tasse. —

Reykjavík den 25e Septembr 1847

Christiansson pt. gansk Johnus Marcusson Timbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 24.

For 11 Dages Arbeide for Kommerciets Regning tilkommer Jon Helgason

№ 18.

For Arbeide i 3 Dage for Kommerciets Regning tilkommer Einar Egilsson 1 Rbd 39, hvilken En Rigsbankdaler 48 skilling rede Sølv herved bevedes til Udgift af Kommerciekassen. —

Reykjavik, den 26 September 1843

Christiansson
Consist

Johnny Marcussen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 24.

For 11 dages Arbeide for Kommerciets Regning tilkommer Jon Helgason a 3 Rd 8 ß dagelig, alt . . . 6 Rd 40 ß. hvilke Sex Rigsbankdaler 40 ß rede Sø

No 20.

Herr J. Eiriksen tilkommer for hans

No 19

For 13½ Dages Arbeide for Kommerciets Regning tilkommer J. Helgason 9 Rd 2 ß, hvilke Ni Rigsbankdaler Sölvmynt herved beordres til Udbetaling af Kommerkassen.

Reykjavik den 25 September 1845

Christiansen pt. konst. Pfotrun Marcusson Fimbogason

1 ø Riis 1/. 1/2 ø Rosin 8/. 1 Pot 2/8 Pot Brv 3 ø Kjöd = 3/ 14 s
stenge d 25 Septbr 5 s 4/ –
Brv 2/ – 8 ø Kaffe 2 ø Kaffe stenge 1/. 2 s 4 2
= 9 – –

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 24.

For 11 dages Arbeide for Kommerce Regning tilkommer Jon Helgason a 3 ß 8 ß dagelig, alt . . . 6 rd 40 ß.
Hvilke Sex Rigsbankdaler 40 ß rede Sø

No 20.

Herr J. Eiriksen tilkommer for hans Tienstskaals Arbeide for Kommerce Regning i 11 Dage . . . . . 5 rd 48 ß
Hvilke Fem Rigsbankdaler 48 Skilling rede Sølv
Herved bevedes til Udgift af Kommerce-Kassen. —

Reykjavik den 26 September 1849

Christiansson Johnus Marcusson

Ontalt
Bruun

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 24.

№ 23.

№ 21.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 24.

For 11 dages Arbeide for Kommerce Regning tilkommer Jon Helgason a 3 ß 8 ß dagelig, alt . . . 6 rd 40 ß. Hvilke Sex Rigsbankdaler 40 ß rede Sölv

№ 23.

№ 22

For Arbeide for Kommerciets Regning tilkommer Gudmundur Jonsson for 2 Dage 1 Rbd r. Hvilken Een Rigsbankdaler herved beordres til Udgift af Kommerkassen. —

Reykjavík den 27e Septembr 1843

Christiansson Jonsson

Ptolemæus Marcussen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 24.

For 11 dages Arbeide for Kommerces Regning tilkommer Jon Helgason a 3 ß 8 ß daglig, alt . . . 6 rd 40 ß.
hvilke Sex Rigsbankdaler 40 ß rede Sölv

No. 23.

For 15 dages Arbeide tilkommer Sigurdur Beinjalfsson af Kommerkassen a 3 ß daglig - - - - - - - - - - 7 rd 48 ß
hvilke Syv Rigsbankdaler 48 Skilling herved beordres til Udgift af Kommerkassen. —

Reykjavík, den 12te Octobr 1843

Christiansson Jr. Johnius Marcussen Finnbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 24.

For 11 dages Arbeide for Kommerces Regning tilkommer Jon Helgason a 3 ß 8 ß daglig, ialt . . . 6 rd 40 ß. hvilke Sex Rigsbankdaler 40 ß rede Sölv herved beordres til Udbetaling af Kommerkassen.

Reykjavik, den 15de October 1843.

Christianshon Fm. Pfotmus. Marauson Fimbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Istandsættelsen af Udlæt af Læken, tilkommer Kolbein

No. 38

No. 32

No. 30.

No. 28.

No. 26.

No. 25.

For 7½ Dages Arbeide for Kommerietes Regning tilkommer Guðmundur Jónsson i Fradarkoti 3 Rbd 72 s. r. S., hvilke Tre Rigsbankdaler 72 Skilling rede Sæl hvered beordres til Udgift af Kommerkassen efter Fradrag af hvad han skylder til Kommeriet.

Reykjavik den 28 September 1847

Christiansen Ifshuus Marcussen Fimbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Istandsættelsen af Udlæt af Læken, tilkommer Kolbein

No. 38

No. 32

No. 30.

No. 28.

No. 26.

For Arbeide i 5 Dage for Dommerets Regning tilkommer Peter Sigurdsson a 3 ß daglig. — 2 ß hvilke to Rigsbankdaler 48 s rede Sølv efter Fradrag af hvad han skylder til Dommerkassen, herved beordres til Udgift af samme Dasse. —

Reykjavik den 16 October 1845

Christiansson Fm

Johannes Marcusson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læsen, tilkommer Kolbein

No. 38

No. 32

No. 30.

No. 28.

For Arbeide for Kommerciets Regning
[illegible] Egilsson

6 Rd 48 s

No. 27

For Vages Arbeide for Kommerciets-Regning
tilkommer Asmundur Egilsson 3 Rbd v. S.
hvilke Tre Rigsbankdaler reale Sölv herved beordres
til Udbetaling af Kommerkassen. —

Reykiavik den 22 Septembr 1843. —

[illegible] [illegible] Marcussen Pimbogesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af Udlæt af Læken, tilkommer Kolbein

No. 38

No. 32

No. 30.

No. 28.

For Arbeide for Domneriets Regnung tilkommer endredere Asmundur Egilsson for 14 Tage a 3 ß — — — — — — 6 Rd 48 s

hvilke sex Rigsbankdaler 48 Skilling rede Sølv hermed bevedres til Udgift af Domnerkassen. —

Reykjavik den 19 Octobr 1847

Chonkamson Fm

Johnsen Marcussen Timbogesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af Udbet af Læken, tilkommer Kolbein

No. 28

No. 32

No. 30.

No. 29.

Som Arbeide for Kommerciets Regning i 10½ Dag tilkommer Armundur Björnsson i Gjerta 5 rbd 24 s. R., ~~for~~ hvilke Tem Rigsbankdaler 24 Skilling rede Sølv herved bevedes til Udbetaling af Kommerkarsen. —

Reykjavik den 25de September 1845

Christiansen Konst

Petersen

Marcussen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af Udlæt af Læken, tilkommer Kolbein

No. 38

No. 32

No. 30.

For Arbeide for Kommercets Regning den 16de, 18de, 19de, 22 og 23de f. m. tilkommer Jon Arason af Skalholtskot. - - - - - - - - - - - 2 r 48 s

hvilke 50 Rigsbankdaler 48 Skilling rede Sølv efter Fradrag af hvad han skylder til Kommercarsen, herved bevedres til Udgift af Kommeldte Kaarse

Reykjavik den 27de October 1847

Christiansson Johnsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
Udlæt af Læken, tilkommer Kolbein

No. 38

No. 32

No. 31.

For Sangning af 7 Planker tilkommer Thorkel
i Arabæ og Gudmundur Björnsson af Thingholt
i Betaling af Kommerkassen — — — — — — 84 ß
hvilke Fire og Firesindstyve Skilling rede Sølv herved
beordres til Udgift af bemeldte Kasse.

Reykjavik, den 28 October 1843

Christiansson [illegible]

Jan Thordarsen 24/

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læsen, tilkommer Kolbein

No. 38

No. 32

For Arbeide for Kommerietes Regning den 15de og 16de
f. M. tilkommer Arne Arnason af Finnbogaboe
1 (Een) Rigsbankdaler hvilket Beløb efter Fradrag af hvad
han skylder til Kommeriet herved bevedres til Udgivet
af Kommerkassen. –

Reykjavik den 30t October 1843. –

Christiansson Fm. Johnsen Finnbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læsen, tilkommer Kolbein

No. 38.

No. 33.

For Arbeide i 4½ Dag for Kommerrets Regning
tilkommer Assistent Sigurdur Benidiktsen 2rbd 27ß
hvilke To Rigsbankdaler 27 Skilling rede Sölv liquiderer
i hans Gjeld til Kommerkassen.

Reykjavik den 31te October 1843. —

Christiansson fm. Pfotzer Marcussen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læken, tilkommer Kolbein

No. 38.

No. 34.

For Arbeide for Dømmeriets Regning
tilkommer Snedker Thordur Girlason i 3 Dage a 4 p 2 r
hvilke To Rigsbankdaler herr Factor Hansteen velle
behage at udbetale af Dømmerkassen.

Reykjavik den 1te November 1843

Christiansson Fm. [illegible] Timbogeren Marcussen

Penge	24
1 d Brunspaan	14
½ d Lichtvie	6
Signed Brinjulsen	36
Kæmn A 1843	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læken, tilkommer Kolbein

No. 38.

No. 35

For Arbeide i Kommeriets Tjeneste tilkommer
Jon Helgason for 1/2 Dag . . . . . 32 ß.
hvilke to og tredive Skilling herr Kommer Kas-
serer Doctor Klavsteen vilde behage at ud-
betale ham af Kommerkassen.

Reykjavik, den 2den November 1843.

Christiansen . . Pohnke . . Finnbogason Marcussen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læsen, tilkommer Kolbein

No. 38.

No. 37.

For Arbeide for Kommerints Regning tilkommer
Sigurdur Ereendsson

No. 36.

For Arbeide ved Sangning for Kommerints Regning
tilkommer Gudmundur Björnsson af Thingholt 48 rd.
hvilke Otte og Forgetgree Skilling rede Sölv beredes til Udgivt
af Kommerkassen. —

Reykjavik den 1. November 1843. —

Christiansson Fm. Jfotinsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læsen, tilkommer Kolbein

No. 38.

No. 37.

For Arbeide for Kommerierte Regning tilkommer
Sigurdur Ereendsson

a. for 3 Dage	à 3 ß	1 Rd 48
b. for 5 do	à 40 ß	2 Rd 8
	tilsammen	3 Rd 56 ß

Hvilke Tre Rigsbankdaler 56 Skilling rede Sölv efter Fradrag af hvad han skylder til Kommerkassen herved beordres til Udgivt af samme Kasse –

Reykjavik den 30te October 1843.

Christiansson Fm. Pohnke

Restance 2 Rd 3 ß 12 ß

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
Udlæt af Læken, tilkommer Kolbein

No. 38.

For ½ Dags Arbeid for Kommerciets Regning
tilkommer Gunnar Olafsson — — — — 24 Sk
hvilke Fire og Tyve Skilling rede Sölv hvorved bevaren
til Udgift af Kommerciessen —

Reykjavik den 3 Novembr 1847

Christiansson Johnsen
fm

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læken, tilkommer Kolbein

No. 41.

No. 39

For Arbeide for Tømmerets Anvisning til-
kommer Gartner Jon Olavssen . . . Kbd. R.
hvilke Fre Rigsbankdaler rede Sølv herved beordres
til Udgiftet af Tømmerkassen . . .

Reykjavík den 27de Octobr 1843

Christiansson Fm. Johnsen Marcussen Fimbogesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læsen tilkommer Kolbein

No. 41.

No. 40.

For Arbeide for Tømmerets Regning til-
kommer Snedker Gisle Johnsen i 3 Dage a 5 p. -- 2 r. 48 s.
og for Hans Lærling i lige saa mange Dage a 4 p. -- 2 - . -
Tilsammen 4 r. 48 s.
hvilke Fire Rigsbankdaler 48 Skilling rede Sølv hvad
Vedrører til Udgift af Tømmerkassen.
Reykjavik den 1te November 1845
Christiansen Fm. Johnsen Fmbogaton Morenson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af
[illegible] af Læsen tilkommer Kolbein

No. 41.

For Arbeide for Tømmerets Regning tilkommer Snedker Fredrik Gunlaugsson for 8 Dage a 5 ß
eller ialt — — — — — — — — — 6 r 64
samt for sin Tjenestekuel i ~~ligesaa mange~~ 6 Dage a 44 s . . 2 – 72
tilsammen = 9 r 40 s

hvilke Ni Rigsbankdaler 40 Skilling rede Sölv hvorved beordres til Udgift af Tømmerkassen. —

Reykjavik, den 2den November 1843

Christiansson Fm. Hotmus Fimbogesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af [illegible] af Laxen tilkommer Kolbein [illegible]

No. 42

For Arbeide for Tømmerets Regning tilkommer Snedker Helgi Jonsson for 14 Dage a 4 ß 8 d. eilt . . 10 r. 48 d. hvilke Ti Regsbankdaler 48 Skilling rede Sølv herr Tømmerkasserer Factor Havsteen ville behage at udbetale ham af Tømmerkassen. —

Reykjavik den 2den November 1843

Christiansson fm. [illegible] Fimbogsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af Udlöbet af Læken, tilkommer Kolbein

No. 43.

For Arbeide, for Tømmeriets Regning, tilkommer Asmundur Egilsson i Skakkakot for 7 Dage a 40 ß – 2 r. 88 ß, hvilke to Rigsbankdaler 88 ß r. S. herved beordres til Udbetaling af Tømmerkassen.

Reykjavin, den 3die November 1843.

Christiansson Jonsson Timbogaion Marmus

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af Udløbet af Læken, tilkommer Kolbein Jonsen for 12 Dage a 3 Rd daglig . . 1 Rd

No. 48.

[illegible]

No. 44

For Arbeide i 1 Dag for Tømmeriets Regning tilkommer Gudrun Gisledatter . . . . . 32 ß; hvilke to og tredive Skilling herved beordres til Udbetaling af Tømmerkassen.

Reykjavik, den 14de November 1843.

Christiansson Fm. [illegible] Pimbogaion

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af Udløbet af Læsen, tilkommer Kolbein Jonsen for 12 Dage a 3 Rd daglig . . 1 Rd

No. 48.

[illegible]

No. 47.

[illegible] Mr John Helgason [illegible]

No. 45

Kommerciets Regning 12 r 72

For 1 Dags Arbeide den 14. September [illegible] for tilkommer Jón Jónsson i Bergstödum . . 48 [illegible] hvilke 48 Skilling herved beordres til Liquidation af hans Gjeld til Kommerkassen. —

Reykjavik den 2den December 1843. —

[illegible] Johnson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af Udlöbet af Læken, tilkommer Kolbein Jonsen for 12 dage a 3 Rd daglig . . 1 Rd

No. 48.

No. 47.

For Arbeide ved Læken tilkommer Mhr John Helgason a Stimstödum for 25½ dag a 48/ . . . . . 12 Rd 72 hvilke Sölv Rigsbankdaler 72 Skilling rede Sölv

No. 46.

For Arbeide ved Udlöbet af Læken tilkommer Ahmundur Björnsson for 1 Dag . . 36 Sk hvilke Sex og tredive Skilling rede Sölv herved beordres til Udgivet af Kammerkassen.

Reykjavik den 11 December 1843.

Christiansson Johnsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af Udløbet af Læsen, tilkommer Kolbein Jonsen for 12 Dage a 3 Rd daglig . . . 1 Rd

No. 48.

No. 47.

For Arbeide ved Læsen tilkommer Mr. John Helgason a Stiumstodum for 25½ dag a 48/ . . . . . 12 Rd 72 hvilke Tolv Rigsbankdaler 72 Skilling rede Sölv Herr Kammer Kassarer Havsteen tjenstligst anmodes om at ville udbetale ham for Kammer-Kassens-Regning —

Reykjavik den 16de December 1843.

Christiansson Fm. Johnsen Jón Marcusson Fimbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Istandsættelsen af Udlöbet af Læsen, tilkommer Kolbein Jonsen for 12 Dage a 3 Rd daglig . . . Rbd

No. 48.

For Arbeide ved Istandsættelse af Udlöbet af Læsen tilkommer Alexius Arnason for 12½ Dag i 3 p daglig . . . . . Rbd 24 s
hvilke Sex Rigsbankdaler 24 Skilling reae Sölv, herved beordres til Udgivt af Kommerkasse. —

Reykjavik den 12te December 1843. —

Christiansson Johnsen Jon Marcusson

42 x 43 — 7 f
6 " 8 /

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 49.

For Arbeide ved Standsættelsen af Udlöbet af Læken, tilkommer Kolbein Jonsen for 12 dage a 3 ß daglig . . 6 rbd hvilke Sex Rbdl. herved beordres til Udbetaling af Kammerkassen

Reykjavik, den 12te December 1843.

Christiansen Fm. Johnsen Jón Maxensson

John

2 rbd 48 ß

til

Læken

kel R

1 r 6 ß

" 8

1 r 14 ß

d beordres

sen. —

1843

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 55.

No. 50.

For Arbeide ved Udlöbet af Laken tilkommer Mr. John Arnason a Thingholt for 2 Mænd i 3 Dage a 40/ dagly — 2 Rbd 48 Sk hvilke to Rigsbankdaler 48 Skilling rede Sölv herved beordres til Udgivt af Kommerkassen. —

Reykjavik den 12te December 1843. —

Christiansson Fm. Johnsen Jon Marcusson

Laken

...kel R

1 6

" 8

1 14

...d beordres

...sen. —

1843

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 55.

No. 51.

Som Arbeide ved Læken tilkommer Johannes Magnusson for 25½ dag a 40/ 10r 60s

hvilke Ti Rigsbankdaler 60 Skilling rede Sölv Herr Kæmner-Kassurer Havsteen tjenstligst anmodes om at ville udbetale ham, for Kæmner Kassens Regning —

Reykjavik den 16a December 1843 —

Christiansson Sr. Johnlg. Jóh Marcusson Finnbogason

2a 60/
48/
48/ 10r 60/

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 55.

No. 53.

For Arbeide ved Udlöbet af Læken tilkommer Tomas Sveinsen for 6½ dag, a 36 ß dagen Dr. 42 ß

No. 52

Stadens Kommerville behage at udbetale til Forviseren herafs 24 Rbs. for Arbeide ved Læken og bijens Randestoven.

Reikenij den 18de Decemb

1843.

Hansen

Fm

Læken

Lækel R

1 6

" 8

1 14

ved brandes

1845

4

1. 4 10

2 2 10

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No. 55.

No. 53.

For Arbeide ved Udlöbet af Læken tilkommer Tomas Sveinsen for 6½ dag, a 36 ß daglig 2 r 42 ß hvilke to Rbdl 42 ß herved beordres til Udbetaling af Kommerkassen.

Reykjavik, den 12te December 1843.

Christiansson: [illegible]

N 91. — Skidrag — „ 4 —
Penge — 1. 4 10
2 2 10

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 53

№ 54.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No 58

Peter Sigurdsen og Johannes Magnusen ubeidede Søndagen den 24de d. M. ved Elvens (Læken) udløb, og dede stod i Vand i et Par Timer, saa synes jeg at deres Fordring 28 ß. r. S. til Hverkersen ikke er ubillig.

Reikevig den 31te December H Hendrichsen
1843.

Ovenstaaende 28de r. S. anseiges til Udbetaling af Kommerkassen.

Reykjavik den 31te December 1843

Christiansen
fm

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

a. Nr. 1746.

Inventarium tilhørende Reykjaviks Kæmneri

3 store Vogne og 2de dertil passende Kasser
4 Hjulbøre, behørende Reparation
7 Børeboere, alle ubrugelige.
1 Slæde
10 Jernspader
1 Træspade
2 Træ-Huulskuffer
3 Fisjagger
3 Jern-Rivere
1 Boer til Vandposten
1 Jernkjede, til samme
1 stor Jernstang.
1 mindre Ditto.
1 Steenboer
1 Stopper
1 Skee
1 Jern Sommestok
1 Steenhuggerhammer
1 Veihuer
1 Mærkejern KK
1 Hængelaas for Inv.t Skuret.

Reykjavik ult.mo Decemb 1843.

N. Chr Havsteen

— 11 — — 4 —

Ved Eftersyn af det Inventarium, som for Reykjavik Kiøbstads Kæmneries Regning virkeligen haves i Behold, er det befundet, at der af forestaaende Liste er udeladt

1 Grønsværlee
1 saakaldet "Pål"

hvorimod der af de paa Listen opførte 10 Jernspader ikkun haves 9 i Behold; hvilket herved attesteres.

Land- og Bygfoged Contoiret i Reykjavik den 6 Mai 1844

Christiansson
Fm

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur